

جسٹریٹس ڈیپارٹمنٹ ۱۹۰۸ء

رسالہ

# اشاعت اسلام

اردو ترجمہ

## اسلامک ریویو اینڈ مسلمان انڈیا

زیر ادارت

خواجہ کمال الدین بی۔ اے۔ ایل ایل بی، مولوی صدر الدین (دی۔ اے۔ بی ٹی)

جلد (۱) بابت ماہ مارچ ۱۹۱۵ء نمبر (۳)

فہرست مضامین

### ماہنامہ اسلامک ریویو مسلم انڈیا ماہ فروری ۱۹۱۵ء

- (۱) شذرات ۱۱۳
- (۲) ہمارے آقاؐ نامہ حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ۱۱۳
- (۳) ایک لٹری کا قبول اسلام ۱۱۵
- (۴) ایمان کی حکمت ۱۱۶
- (۵) حضرت محمد مصطفیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) کا فوج ۱۱۹
- (۶) معقولیت ۱۲۲
- (۷) اسلام ۱۲۹
- (۸) حیوانات کے متعلق ہمارے ذہن ۱۳۱
- (۹) شروع سے کامیاب شہاب ۱۴۰
- (۱۰) عرب فوج ۱۲۹
- (۱۱) سیر دو گنگ ۱۵۶
- (۱۲) رپورٹ دو گنگ ۱۶۸

اسلامک ریویو اینڈ مسلمان انڈیا کے مدیران

قیمت سالانہ تین روپے

# اشہار کتب خلائع صاحب

۴-

مسلم پریس بمبئی صاحب انگریزی

۱۲-

ویسٹرن اوپیننگ ٹو اسلام - مصنفہ لارڈ ہیٹلے صاحب بالقابہ انگریزی

۲-

صحیفہ آصفیہ - تبلیغ بنام حضور نظام حیدر آباد کن "مصنفہ خواجہ صاحب

بنگال کی دجونی - انگریزی اردو ہر دو ایک ایک آنے کے ٹکٹ آنے پر مفت

مسلم انٹی چیوڈ ٹورڈو گورنمنٹ - انگریزی ایک آنے کے ٹکٹ آنے پر مفت

کرشن اوتار محصول اک آنے پر مفت - پیغام صلح محصول اک آنے پر مفت

مسلم مشنری کے ولایتی سیکڑوں کا سلسلہ - اردو انگریزی ہر دو ایک ایک محصول اک مفت

اسلامک ریویو و مسلم انڈیا - انگریزی ۱۹۱۳ء سے ۱۹۱۲ء تک

ملنے کا پتہ :- مینجر اشاعت اسلام احمدیہ بلڈنگس لاہور

# اخبار پیغام صلح

یہ اخبار ہے جو فرنگستان میں اسلامی کوششوں کی صحیح خبریں خواجہ کمال الدین صاحب

اور ان کے ہمراہیوں کی کامیابیوں کے حالات سنانا اور جنگ یورپ کی تازہ خبریں لے کر ہفتہ

میں تین بار شایع ہوتا ہے - علاوہ ازیں ہندوستان اور دیگر ممالک کے قابل تذکرہ واقعات

دیکھنے پر تنقیدات اور دلکش ادائے بیان کے ساتھ اسلامی جذبات کو متحرک کرنے اور قائم

رکھنے کا بیان بحسن و خوبی انجام دیتا ہے - اور اپنی دل ربا خصوصیات کے لحاظ سے ملک کا

بے نظیر اخبار ہے - قیمت سالانہ چھ روپے (سے) ششماہی تین روپیہ (سے)

سہ ماہی ایک روپیہ نو آنہ (چھ) ماہوار نو آنہ (دو)

المشتر - مینجر اخبار پیغام صلح احمدیہ بلڈنگس لاہور

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
مُحَمَّدًا وَنُصَلِّیْ عَلٰی سِرِّهِ الْکَرِیْمِ

# اشاعت اسلام

ترجمہ آذکارِ ملک یوں آئینہ مسلمانانِ دنیا کا مکمل فرہنگی عم

## شذرات

یہ خبر شریعتی سترت انگیز ہے۔ کہ گذشتہ ہفتہ یعنی جسے کہ ہم نے یہ اعلان کیا ہے۔ کہ دو طریقوں سے اسلام میں داخل کیا جاسکتا ہے۔ بہت سی عورتیں اور مردوں نے اپنے آپ کو دونوں میں سے کسی ایک صورت میں حلقہ بگوش اسلام بنا لیا ہے۔ یا تو وہ خطوط کے ذریعہ سے اپنے قبول اسلام کا اعلان کرتے ہیں یا ذیل کے دو مقامات میں سے کسی ایک جگہ خود آکر اس بات کا اعلان کر دیتے ہیں یعنی یا مسجد کنگ میں جو اڈیشل روڈ و کنگ شہر میں ہے اور یا لنڈس ہال نوٹنگ ہل گیٹ لنڈن مغربی میں۔ لنڈس ہال میں صرف جمعہ کے دن ہی اجتماع ہوتا ہے۔ اور اس دن نماز جمعہ ٹھیک ۱۲ بجکر ۲۵ منٹ پر شروع ہو جاتی ہے۔

مسجد و کنگ ہر وقت کھلی رہتی ہے اور زائرین اسکی زیارت سے ہر وقت تمتع ہو سکتے ہیں۔ انوار کوئٹہ پر کے تین بجے جلسہ ہوتا ہے۔ ان لوگوں کی اطلاع کے لئے جو یہ دریافت کرتے ہیں کہ لنڈس ہال یا مسجد کنگ میں کن شخص سے ملاقات کی جائے یہ اعلان کیا جاتا ہے۔ کہ مولوی صدر الدین صاحب بی۔ آجی ٹی امام مسجد و کنگ ایڈیٹر اسلامک یونیورسٹی اسلام آباد سے ملاقات کی جائے۔

ہم عموماً باقاعدہ طور پر ان لوگوں کے اسمائے گرامی کی عام اشاعت نہیں کرتے جو حلقہ بگوش اسلام ہوتے ہیں مگر بعض حالات میں انکی اشاعت ہمارے لئے خاص طور پر موجب فرحت بھی ہوتی ہے۔ چنانچہ اس پرچہ میں ہم کسی دوسری جگہ ایک لیڈی کا اپنا اعلان درج کرتے ہیں۔ اس خاتون کے الفاظ نہایت دلچسپ اور معنی خیز ہیں۔ اور انہی اہل اشاعت کی وسعت کو بتا رہے ہیں۔ چنگی رو سے تمام انبیاء علیہم السلام کو جو نبی کریم

سنتی اللہ علیہ وسلم سے پہلے گزر چکے ہیں۔ نہ صرف زراعی ہیں بلکہ تہذیب و تمدن پر ایمان لانا اور ان کے راستباز اور صادق ہونے کے تسلیم کرنا ضروری ہے۔

علاوہ ازیں ہم نہایت مسرت کے ساتھ اس قابل قدر بزرگوار کا تذکرہ بھی اس جگہ کر دینا چاہتے ہیں۔ جو اس غرض سے کہ اسلام قبول کرنے سے پیشتر ان نو مسلمین کی حالت کو کچھ سمجھنا خود ملاحظہ کر لیں جو پیشتر ان میں مسلمان ہو چکے ہیں۔ بہت لمبا سفر کر کے ہمارے پاس آئے۔ اس بزرگ کو پہلے بھی ہم جانتے تھے کیونکہ اسکی خط و کتابت ہمارے ساتھ رہتی تھی۔ لیکن ہم اس دن کے نہایت شوق کے ساتھ منتظر تھے جیسے ہمیں اسکی زیارت کے بہرہ اندوز ہونے کا موقع میسر آیا۔ ہم نہایت خوشی کے ساتھ ان سے مسجد میں ملاقات ہوئے۔ اور ان کیساتھ بات چیت کرنے سے بہت ہی مسرت حاصل ہوئی۔ اس بزرگوار کی جو ایک تہا مسرت اندوز اعلیٰ شخصیت کا انسان ہے سنجیدہ مزاجی اور متانت نے ہم پر بہت ہی اثر کیا۔ مغرب کے وقت ہمارے اس پر جوش بھائی نے مسجد میں اسلام قبول کرنے کا اعلان کیا۔ اور وہ نہایت سرگرمی اور شوق کیساتھ نماز مغرب میں شریک ہوئے۔ امام مسجد نے ان کا اسلامی نام ”بشیر“ رکھا۔ ہمیں امید ہے کہ اس قادر و توانا اور جیم و کریم باری تعالیٰ پر ان کا بچا اور سچا ایمان بالضرور پھل لائیگا اور اسلام کی جو کہ انسانی جذبات کا پورا لحاظ رکھنے والا اور جو بالآخر دینِ فطرت ہے۔ ترقی و متمدنت کے لئے آپکی پر جوش جدوجہد بالضرور کامیاب ہوگی۔ اور وہ اللہ تعالیٰ کے ہاں سے مستحق ثواب ہونگے۔

## ہمارے آقائے نامہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم

اے تمام مرسلین برحق میں گل سرسید اور آسمانی صداقتوں کے معلم۔ اے اس پر نور چہرہ خداوندی کے منظر تمام دنیا جہان کی محبت تیرے ساتھ جو۔

اے اخوت مساوات اور توحید الہی کے پیغامبر تو ملک عرب کا ایک بیش قیمت خزانہ ہے

دعا ہے کہ ہم بھی تیری مانند اترج کمال تک پہنچ جائیں۔

تیرا دل بہت ہی پاکیزہ اور تیری شکل ایسی لطیف ہے۔ کہ اس کا کوئی سایہ بھی زمین پر پڑ نہیں

سکتا۔ بڑوں کو تو بڑا ہی نظر آتا ہے۔ اور چھوٹوں کے بھی تو ہمیشہ قریب تر رہتا ہے \*  
 ہاں تو نے کس قدر بلندی نگاہ کیساتھ مسلمانوں اور یہود سے نقل و برداشت کا سلوک  
 فرمایا اور نہایت بلند آہنگی سے یہ کہا کہ جب ان سب میں ایک جیسی روح ہے۔ تو خدائے تعالیٰ  
 کی رحمت و برکات کو کیوں محدود اور کسی ایک قسم کیساتھ ہی خاص کیا جائے \* (مشرقی)

## ایک لیڈی کا قبولِ اسلام !!

اُس کے پنے افاضلِ مہین

ڈیرسٹر صدر الدین۔ میں اپنے قبولِ اسلام کا اعلان ارسالِ خدمت کرتی ہوں۔ امید کہ  
 آپ مجھے مذہبِ اسلام میں داخل ہونے کی اجازت و مرحمت فرمائیں گے \*  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ اللَّهِ

میں شہادت دیتی ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوائے اور کوئی دوسرا معبود یا قابلِ پرستش یا لایق  
 خدمت چیز نہیں۔ میں شہادت دیتی ہوں کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے پیغمبر  
 اور رسول تھے۔ میں یسوع مسیح کی الوہیت پر ایمان نہیں رکھتی۔ ہاں میں انہیں اللہ تعالیٰ  
 کے دیگر پیغمبروں حضرت ابراہیم۔ موسیٰ و سلیمان اور داؤد اور دیگر مرسلین برحق کی طرح ایک  
 رسول مانتی ہوں۔ میں تمام انبیائے عالم کے ساتھ مکالمہ النبیہ کے معنی پر ایمان لاتی ہوں  
 اور ان سب میں بحیثیت رسالت کوئی فرق نہیں جانتی۔ میں قرآن کریم کو مذہب کی تکمیل  
 کرنے والی آخری کتاب مانتی ہوں اور اس کے احکام پر عملدرآمد کرنے اور ایک  
 اسلامی زندگی بسر کرنے کا وعدہ کرتی ہوں۔ اللہ تعالیٰ مجھے اسکی توفیق عطا فرمائے آمین

# ایمان کی محک

ایک جنم ورحیم خدا پر ایمان اس زمانہ میں سخت سے سخت آزمائشوں کے ماتحت ہے جن سے بڑھ کر سخت آزمائشوں میں پہلے کسی زمانہ میں جس کا یمن علم ہے وہ نہیں آیا لیکن ہم خوب جانتے ہیں کہ اپنی زندگی کے تمام ابتلاؤں اور مراحل کو بغیر بڑبڑانے اور چون و چرا کر کے برداشت کرنا ہمارا فرض منصبی ہے اور یہ بھی ہم جانتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ہمارے ساتھ ہے۔ اور اس لئے لازماً جس حالت کو وہ ہم پر ڈارو کرتا ہے۔ وہ بالضرور ہماری بھلائی کا ذریعہ ہوگی۔ کیونکہ وہ قادر و توانا اور عظیم و خیر مستی کوئی غلط کام نہیں کر سکتی۔ گردش زمانہ کی بھاری مصائب میں ہم مبتلا ہیں اور خطرناک امتحان کے لئے ہم وجوہات تلاش کرتے ہیں۔ عیسائی ممالک ابتداءً ایک قتل عام کی آماجگاہ بنے اور اس کے بعد اسلامی ممالک بھی اسی میں مبتلا ہو گئے۔ مگر باوجود اس کے عیسائیت یا اسلام کو خوفناک نقصانات۔ ہولناک مظالم اور بظاہر قیمتی نفوس انسانی کے مجذومانہ اتلاؤں کا ذمہ دار قرار دینا کس قدر نامناسب امر ہے۔ پس اس قتل و خونریزی کا باعث کیا ہے کیونکہ آذران کا کوئی نہ کوئی سبب تھے ضرور ہونا چاہئے کیا دنیا کی داعی اور ذہنی ترقیات نے خدا تعالیٰ پر ایمان کے سادہ ایمان کو برباد کر دیا ہے یا کیا طاقت و حکومت کی پرستش نے روحانیت کو گرا دیا ہے۔ آفات اور بلاؤں کے نزل کے وقت اللہ تعالیٰ کے آگے سر جھکانے کا حق ملتا ہے اور انسان ان مصائب کے برداشت کرنے کے لئے جن کو ادا کرنا ہمارے اقتدار میں نہیں اور جو ہم پر ہماری اپنی کسی ظاہر یا خاص شرارت کے بغیر دارو ہوتی ہیں۔ صابر و متحمل مزاج بن جاتا ہے۔

ایسے خطرناک حالات میں جن کے لائیک کسی خاص مذہب کو ذمہ دار نہیں دیکھا جاسکتا۔ مشرق اور مغرب کے دو مذہب جن میں ایک حد تک اشتراک ہے یعنی اسلام اور عیسائیت کے درمیان اختلافی مسائل بھی ہیچ معلوم ہونے لگے ہیں۔ عیسائی نفع انسان کے اس سخت ہولناک مہنگا میں چھوٹے چھوٹے مسائل پر لڑنا جھگڑنا اس وقت تک مناسب معلوم

نہیں ہوتا جب تک کہ ہم صداقت اور انصاف کیلئے ایک بہت بڑی لڑائی میں متحد و متفق ہو گا کہ ہم  
ہے ہیں اور انسانیت کی حمایت میں عملی اتحاد کے انہماک کے سامنے مختلف کلیساؤں کے  
چھوٹے چھوٹے اختلافات جو رسوم و عقائد میں ہیں کا عدم ہوجانے ہیں ۛ

اس وقت ان عیسائی اور مسلمان جانا زوں کا جو ایسی خوفناک خوریز جنگ میں ایک  
ہی طرف ہو کر لڑ رہے ہیں کیا ہی عظیم الشان اور شاندار نظارہ ہمارے پیش نظر ہے۔ یہ متفقہ  
نبرد آزمانی جانے مشرقی و مغربی براہوں میں محبت و الفت کے جذبہ مضبوطی کے ساتھ ملاپینے  
میں بڑے بڑے علماء و فضلا کے براہین نیرہ سے بہت زیادہ کار آمد ثابت ہوگی۔ کیونکہ ہم  
ایک نئی سنی کے لئے آپس میں متحد و متفق ہو چکے ہیں۔ اور اب جنگوں میں ہمیشہ کے لئے ایک دوسرے  
کے ہمدرد اور شریک بن گئے ہیں۔ مجھے خیال نہیں کہ اس سے پشتر کبھی مجھے ایسی  
خوشی نصیب ہوئی ہو جیسی اس خبر کے سننے سے ہوئی۔ کہ ہندو اور مسلمانوں نے خود اپنی خوشی  
سے اس جنگ میں جو راستی کے لئے کی جا رہی ہے۔ عیسائیوں کے ساتھ شریک ہونا پسند کیا کیونکہ  
اس خبر نے یہ بتا دیا۔ کہ صداقت یا باطل کے بنیادی اصولوں کے معاملہ میں ہم ایک دوسرے کیسے  
کیسے متحد ہیں۔ اور مجھے یہ فخر ہے۔ کہ ذیل کے چند اشعار مشرق اور مغرب کے تعلقات پر میں نے  
اس سے بہت عرصہ پیشتر لکھے تھے۔ اور آج سے وقت میں لکھے تھے جبکہ ابھی کسی عام یورپین جنگ  
کا وہم و گمان بھی نہ تھا۔ اور وہ یہ ہیں ۛ

یہ کہا گیا تھا کہ ہم کبھی مل نہیں سکتے۔ یا انصاف الہی کو جذب کرنے کے لئے نازدلی میں  
اکٹھے نہیں ہو سکتے۔ سب بار الہا میں بتایا گیا تھا۔ کہ ہم تیری رحیم و کریم درگاہ میں اکٹھے ہو کر نہیں  
پہنچ سکتے۔ نیز ہمارا ایک ہی جگہ پر جمع ہو کر تیری حمد و ثنا کرنا ایک ناممکن امر ہے۔ مگر اے آسمانی  
باپ! تو نے ہم کو جو تیرے محبت کرنیوالے فادار فرزند بن دکھا دیا ہے کہ کس طرح پر انوح کے تعلقات  
سرعت کے ساتھ مستحکم ہو گئے ہیں۔ یا وجودیکہ زمانہ فیسے ہی قائم ہے ۛ

اے ہمارے پیارے خدا! ہم از مگر گدشتہ اور آئینہ میں صرف ایک تیرا ہی نام اتحاد و  
و اتفاق کی رسی میں باندھنے کا موجب ہو سکتا ہے اور اسی وقت ہم کہہ سکتے ہیں۔ کہ تیری مرضی  
اب پوری ہوئی ہے ۛ

مے ہمارے بزرگ و بزرگوار ائمہ الکبیر کے ہمارے آقا، اے ہمارے شہنشاہ! تو جو کہ جانتا ہے۔  
کہ ہمارے لئے کیا کچھ بہتر اور بھلا ہے۔ یا ہمارے لئے کس چیز میں بھلائی ہے ہم تیری حمد و ثنا کرتے  
اور نہایت بلند آہنگی کے ساتھ مشرق اور مغرب کے اتحاد کے گیت گاتے ہیں کہ

شاید یہ نیجا نہ ہوگا۔ اگر میں اپنی ان چند سطور کے پیش کرنے پر عذر خواہی کروں۔ کیونکہ  
اس وقت جبکہ میں نے اُن کو لکھا مجھے خیال نہ تھا کہ یہ اس قدر جلدی اپنا عملی رنگ دکھائیں  
گی۔ اب مشرقی اور مغربی مذاہب کے درمیان تنگ خیالی اور بغض و تعصب بہت کم ہمارے سننے  
میں آئیگا۔ اور ہم امید رکھتی چاہتے۔ کہ آئندہ عقل و برداشت کا ایک وسیع جذبہ اس پر غالب  
رہیگا۔ اور اگر ہماری اس خوفناک نبرد آزمانی کے نتیجے میں حق و باطل کے درمیان کوئی حد  
فاصل زیادہ صفائی سے قائم کی جاسکے۔ تو ہم سمجھیں گے۔ کہ ہم نے بیقایدہ جنگ نہیں کیا۔  
جب یہ سب کچھ ہو چکے گا۔ تو دنیا کی مختلف اقوام اس بات کو بھی محسوس کر لیں گی۔ کہ اعلیٰ  
تہذیب و دانشگاہی اور داعی ترقی کا عدل و انصاف اور روحانیت کے ہم کاب ہونا کچھ  
ضروری نہیں۔ اور کہ اول الذکر باتیں اکل نگی اور ناکارہ محض ہیں۔ جب تک کہ ان کے ساتھ  
خدائے تعالیٰ پر سادہ ایمان اور اسکی رضا کی اطاعت نہ ہو۔ اسلامی دنیا میں ہمیں یہ وہم  
بھی نہیں۔ کہ کبھی محض داعی اور علمی باتیں قلوب کے اندر سے اللہ تعالیٰ کی محبت اور عظمت  
کے خیال کو نکال کر خود وہ جگہ حاصل کر سکیں۔ اور مجھے یقین کامل ہے۔ کہ اسلام کی ترقی  
و غلبہ اسی صراط مستقیم کے ذریعے ہوگا جو ان مشکلات میں سلام کے خادموں اختیار کیا، دنیا کی  
عزت کا مقام حاصل کرنا حقارت سے دیکھنے کی چیز نہیں اور مسلمانوں نے نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی پاک تعلیم پر مضبوطی سے عمل کر کے اس عزت کو جو پہلے سے اُن کے لئے تھی او  
بھی بڑھا دیا ہے +



## حضرت محمد مصطفیٰ صلعم بحیثیت فاتح ۲

حضرت محمد مصطفیٰ صلعم کی زندگی سے اُن لوگوں کیلئے سبق جو فتح و ظفر کے مالک ہوں  
 آخر مکہ کے فتح ہونے پر وہ وقت آگیا کہ خدا کا رسول اُس کام کو پورا کرنے جو آپ کے مذہب اور  
 رسالت کا خاص مقصد تھا یعنی اُس مقدس مکان کو بتوں اور ہر ایک قسم کے شرک سے پاک کئے  
 جو حضرت ابراہیم جیبے بزرگ نبی کے مذہب کی جو سر تا پا توحید تھا یادگار تھا۔ اُس بزرگ کی روح  
 جو قوموں کا باپ تھا، اُس وقت خوشی سے کیسی وجد کرتی ہوگی جب کہ اُسکی نسل میں سے ہی  
 محمد رسول اللہ صلعم نے پیدا ہو کر اُس مقدس گھر سے جو بتوں سے بھرا ہوا تھا۔ تمام معبودانِ بلا  
 کو نکال باہر کر کے اُسکی عزت کو اور خدائی توحید کو دوبارہ قائم کیا۔ تین سو ساٹھ بت خدائی کے  
 تخت سے بیچے ہمارے پھینکے گئے جنکی تعداد تین سو ساٹھ اس لئے تھی۔ کہ عربوں کے سال کے بھی  
 اتنے ہی دن ہو کرتے تھے۔ اور ہر دن کے لئے جداجدابت تھے۔ جو اپنے اپنے دن کے  
 حکمران اور معبود سمجھے جاتے تھے۔ اُن میں سب بڑا بت، مہل تھا جو بارش کا دیوتا مانا جاتا  
 تھا۔ ظاہر ہے۔ کہ جھلسے ہوئے بے آب بیابان کے رہنے والوں میں بارش کے دیوتا کی جتنی بھی  
 عزت اور پوجا ہوتی ہو ٹھہری ہے۔

### ابراہیم اور اسمعیل کی موتیں

ابراہیم اور اسمعیل جیسے توحید کے معلم اور حامی بھی اُن بت پرستوں کے ہاتھ سے نہ بچ  
 سکے تھے جنہوں نے اُس ساری جگہ کو شیطانی رنگ میں رنگا ہوا تھا۔ ان بزرگوں کی موتیں  
 بنا کر اُن کے ہاتھوں میں قسمت کے تیر بھی پکڑائے ہوئے تھے۔ آنحضرت صلعم کو جن کو ابراہیم  
 کے خون سے ہونے کا فخر تھا۔ ان بزرگوں کی اس طرح توہین دیکھ کر بڑا صدمہ ہوا۔ حضرت  
 ابراہیم کے تو کبھی خواب میں بھی نہ گذرا ہوگا۔ کہ اُن کے مواحدانہ مسلک کے بالکل خلاف اُن  
 کو اس شکل میں دکھایا جائیگا۔ لیکن اس بزرگ باپ کو اپنے لایق بیٹے پر کیسا فخر ہوگا جس  
 نے اُس کے مقدس نام پر سے اس وجہ کو مٹایا۔ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ "ان بزرگوں کی

تماشیل بنا کر انکی سخت توہین کی گئی ہے۔ کیونکہ وہ بت پرستی کے سخت مخالف تھے۔ آپ کی اس ناراضگی کی اسی وقت تعمیل ہوئی۔ اور ان کے بڑوں کو معدوم کر دیا گیا۔ آنحضرت صلعم سب سے بڑھ کر باعمل تھے۔ اور آپنے استقامت کا اعلیٰ نمونہ دکھایا۔ اور یہ بالکل سچ ہے کہ جو کچھ آپ کا مشن تھا۔ اُسکو اپنے عمل سے خود پوری پوری طرح کر کے دکھایا۔ اگر آپ نے یہ اعلان کیا تھا کہ آپ گذشتہ تمام انبیاء کے مصدق ہیں۔ تو آپنے عملی طور پر بھی انکی تعلیم کو زندہ کیا۔ اور انکی عزت کو دوبارہ قائم کیا۔ چنانچہ آپنے یہ سوو کے مقابلہ میں مسیح کے دعویٰ کی تصدیق کی اور مختلف الزامات سے جو ان پر رکھے تھے تظہیر کی۔ اور بت پرستوں کے ناپاک ہاتھوں سے ابراہیم علیہ السلام کے مقدس نام پر جو دھبہ لگا تھا۔ اُس سے نجات دلوائی۔

## فرشتے

ہاں فرشتوں کی تصویریں بھی حسین عورتوں کی شکل موجود تھیں۔ آنحضرت صلعم نے فرمایا ”فرشتے ایسے نہیں ہوتے۔ وہ تو خدائے عزوجل کے انتظامی احکام کی فرمانبرداری کرنے والی ارواح لطیفہ ہیں۔ اور اس سے پاک ہیں۔ کہ مذکر ہوں یا مؤنث۔“ یہ تصویریں بھی فوراً مٹا دی گئیں۔

## ایک فاختہ کی عجیب و غریب ہنسی ہوئی موت

ایک فاختہ کی بھی تصویر تھی جو عجیب و غریب طریق پر تراشی گئی تھی۔ اور جسے اس لئے توڑ دیا گیا۔ کہ وہ خدا کی اُس روح کی فرضی اور جھوٹی تصویر تھی جس کو سمجھا جاتا تھا۔ کہ نبیوں پر وحی لے کر نازل ہوا کرتی ہے۔

اس کے بعد خدا کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو مخاطب فرمایا۔ اور اپنے عقائد کو کھول کر بتایا۔ اور اعلان فرمایا۔ کہ اسلام کی موجودہ فتح سے خدائے قادر مطلق کے فضل سے وہ پیشین گوئی پوری ہوئی۔ جس کا وعدہ پہلے سے دیا گیا تھا۔ اس کے جواب میں مومنین کی عبادت سے اللہ اکبر۔ اللہ اکبر کے نعرے بلند ہوئے اور لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کا شور بلند ہوا۔

مذہبی عبادات کے ختم ہونے کے بعد فاتح نبی نے انصاف پر قیام فرمایا اور مکہ کے لوگ ہر داو

عورت آپ کے سامنے سے گزرتے تھے اور وفاداری کا عہد اور بت پرستی سے توبہ کرتے جاتے تھے۔ آپ کے طرز عمل میں ہر ایک آدمی کو صاف نظر آئیگا۔ کہ آپ کو خدائی توحید کا جہاں اس قدر خیال تھا اور اُس کے لئے اتنی غیرت تھی۔ بان باوجود اس تمام فتح و ظفر اور لوگوں کی اظہار اطاعت کے اپنے متعلق آپ ہر ایک شخص کی تعظیم کو منع فرماتے اور حکومت پسندی سے قطعاً دور رہتے تھے۔ چنانچہ ایک دفع جب ایک آدمی آپ کے سامنے ڈرتا ڈرتا اور کانپتا کانپتا آیا۔ تو آپ نے نہایت نرمی سے فرمایا۔ کہ "تو کیوں کانپتا ہے اور تجھے کس چیز کا ڈر ہے میں بادشاہ نہیں ہوں۔ بلکہ قریش میں سے ایک عورت کا بیٹا ہوں جو دھوپ کا سوکھا ہوا گوشت کھایا کرتی تھی۔ ہر طرف آپ کی نرمی اور عفو کا ظہور ہوا تھا۔ قریش کے منکر سردار اور رؤسا نہایت اترتے ہوئے چہروں کے ساتھ گردن جھکائے ہوئے اُس شخص کے سامنے کھڑے تھے جس کو انہوں نے نہایت بے رحمی سے طح سے دکھ دیا تھا۔ اور جس پر انہوں نے محض اس بنا پر سخت سے سخت ظلم کئے تھے۔ کہ وہ ایک خدا کی پریش کا وعظ کرتا تھا۔ اور توحید کا مبلغ تھا۔ حالانکہ وہ اُسے خوب جانتے تھے کہ وہ الامین یعنی پرلے درجہ کا امانت دار اور صادق اور راستباز ہے۔ انحضرت اس موقع پر آپ نے ان لوگوں سے پوچھا۔ کہ تم مجھ سے کیا توقع رکھتے ہو؟ انہوں نے کہا: یہ رحم کی کیونکہ تو کریم ابن کریم ہے۔" اہم الرحمن خدا کے مقدر مگر رؤف رحیم رسول نے فرمایا: لاقترب علیکم الیوم۔ جاؤ معاف آج کے دن تم پر کوئی الزام نہیں۔ آپ نے اپنے پیٹے میں خدا کے اس کلام کا جو قرآن میں آپ کی شان میں آیا ہے۔ پورا مصداق ثابت کیا۔ اور وہ یہ ہے کہ ما ارسلناک الا رحمة للعالمین۔ یعنی ہم نے تجھے تمام دنیا جہاں کے لوگوں کے لئے رحمت بنا کر بھیجا ہے۔ فوراً ایک منادی کر نیوالے کو تمام شہر میں دوڑا دیا گیا اور اعلان کر دیا گیا۔ کہ لوگوں کی جان و مال کو امان ہے اور اُن کے حقوق کی کامل حفاظت ہوگی۔ اور اُن کی عزت پر کوئی نا اچھ نہ آنے پائیگی۔ اب غور کرو کہ ان لوگوں کی خطائیں اور مجرم حد سے گذر کر سٹیں تھے لیکن محمد مصطفیٰ صلعم کے فیاض کریم اور ماں باپ کی طرح شفیق قلب کے آگے ان تمام خطاؤں اور جرموں کو معاف کر دینا کچھ بڑی بات تھی۔ اور ایسا کیوں نہ ہوتا۔ کیونکہ آپ تو حقیقی امن اور صلح کو دنیا میں لائے تھے۔ انحضرت آپ کی قوت نے جہاں عربوں کی تمام جہانی و ظاہری

قوتوں پر غلبہ پایا۔ وہاں آپ کے قلب کی فیاضی اور آپ کی حوصلگی نے لوگوں کی روجوں اور قلوب کو فتح کر لیا کیسی کامل و اکمل فتح آپ کو نصیب ہوئی۔ کیونکہ ایک دنیوی بادشاہ کو یہ کبھی میسر نہیں آ سکتا۔ کہ اپنی رعایا کے دلوں پر بھی کامل فتح حاصل کرے +

## معقولیت

(از جمیلہ ماڈیرٹریج)

زمانہ حال میں جبکہ ہر ایک شخص کے قوائے داعی بہتر سے بہتر طریق پر تربیت یافتہ ہو چکے ہیں اور مغربی مادی تہذیب کے اثر سے عقل میں تیزی اور جلالی پیدا ہو گئی ہے تو کیا یہ ضروری نہیں کہ ہم اپنی تمام ضروریات کو عقل کی کسوٹی پر پرکھیں۔ روزمرہ کے کاروبار میں ہمارا یہ حال ہے۔ کہ جس کام میں پڑتے ہیں اس سے نفع اٹھانے کے لئے اس پر اپنی تمام قوتوں کو لگاتے ہیں۔ اور اگرچہ ہم اپنے محروبوں میں بعض دفعہ ناکامی کا منہ دیکھنا پڑتا ہے۔ تو بھی ہم بیدل ہو کر اس کام کو چھوڑ نہیں دیتے بلکہ اپنی غلطیوں سے نیا علم حاصل کرتے ہیں۔ اگر ایک شخص میں بتلا تا ہے کہ فلان بات اسی طرح ہے۔ تو ہم فوراً ہی اس کو قبول نہیں کر لیتے۔ بلکہ اپنے دل میں اس پر غور و فکر کر کے یا تو اس سے اتفاق کرتے ہیں یا اختلاف کرتے ہیں اگر ہم ایک لکچر کو سنتے ہیں۔ تو فوراً سوالات اور نکتہ چینیوں کے پل باندھ دیتے ہیں۔ تو کیا وجہ ہے۔ کہ جب ہم اپنی روحانی ترقیات پر غور کریں۔ تو اپنے مذہب پر بھی اس رنگ میں نظر نہ ڈالیں۔ جب ہم ایک عمومی کتاب پڑھتے ہیں۔ تو ہم نہایت احتیاط سے ان حصوں کو جو ہمیں پسند آتے ہیں۔ نوٹ کر لیتے ہیں۔ اور اپنی روزمرہ کی گفتگو میں کسی سلسلہ کو خوب صاف کرنے کیلئے ان سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔ تو پھر ہم محض تقلید کا طور پر ہر ایک چیز کو ماننے چلے جانا نہیں چاہئے۔ بلکہ ہر ایک چیز کو جاننے خود تحقیق کرنا چاہئے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے نہایت فضل و کرم سے وہ نعمت عطا کی ہے جس کو ہم عقل اور فہم سے تعبیر کرتے ہیں۔ تو پھر ان نعمتوں کو زمین میں دفن نہ کرو اور نہ بھلا دو۔ اور اندھوں کی طرح دوسروں کی رائے کی تقلید نہ کرتے چلے جاؤ۔ بلکہ خود سوچو اور غور کرو۔ مثال کیلئے اسی زمین کو لو جس پر ہم رہتے ہیں جیسا کہ پہلے خیال عام طور پر تھا۔ کہ زمین چمپی ہے۔ اگر اسی خیال کی گورائے تقلید کئے جاتے اور کوئی شخص بھی تحقیقات کے

کے لئے نہ اٹھتا تو ہم اسی ستارہ کی نسبت جس پر ہم خود رہتے ہیں یعنی زمین کچھ بھی صحیح علم نہ کھتے اگر ہمارا علم ہمیں تک محدود رہتا۔ کہ سورج اور چاند اور ستارے صرف آسمان میں ہیں روشنی دینے کے لئے بطور چراغوں کے ہیں اور بس۔ تو ہم اپنے خالق کی ان نعمتوں کی پوری طرح قدر وانی کرنے کے کسی طرح بھی قابل نہ ہوتے۔ انسان باوجود اس کے کہ اُسکی بناوٹ قسمت کی ترکیبوں اور امتزاج کا مجموعہ ہے خود اپنے جسم کے متعلق بھی تحقیقات کرنے سے باز نہیں آیا۔ بلکہ اپنے نفس کا علم خوب طرح حاصل کیا۔ ہماری روزمرہ کی زندگی ہی ان باتوں سے ملو ہے۔ کہ ہم کسی نہ کسی رنگ میں علم حاصل کرتے رہتے ہیں۔ جہاں جاتے ہیں۔ کچھ سیکھتے ہی ہیں۔ اور اسی کا نتیجہ ہے کہ جو کچھ ہماری خدمت کیلئے خدا نے پیدا کیا ہے۔ اس سے رنگارنگ کے فایرے اٹھاتے ہیں ۛ

یہ بالکل سچ ہے۔ کہ ہر روز ہم پر اس امر کی صداقت زیادہ ہی زیادہ کھلتی چلی جاتی ہے کہ اللہ تعالیٰ رحمن ہے جس کے لئے ہمیں کس نے ہماری کل حاجتیں پوری کرنے کیلئے بغیر ہماری محنت کے پہلے سے ہی ہر شے کا سامان جتیا کر دیا ہے۔ اور نیز یہ بھی پتہ لگتا ہے۔ کہ وہ "رحیم" ہے یعنی اُس نے ایسے قوی بخشے ہیں جن میں ہم اُسکی مخلوقات کی تحقیقات کر کے پورا پورا علم حاصل کریں اور اُسکی نعمتوں کو اپنے استعمال میں لا کر اُن سے نفع اٹھائیں۔ اگر ہم جان بوجھ کر اُن قوی کا استعمال کریں۔ یا اپنی سہل انگاری سے اُن سے پورا پورا فائدہ اٹھائیں۔ تو اس غلطی کی سزا جو ہمیں ملے گی وہ ہماری خود کردہ ہوگی۔ اور ازماست کہ برماست کا مصداق ہوگی دوسرے مذاہب میں خدا کی یہ تصویر پیش کی جاتی ہے۔ کہ وہ ایک ایسی ہستی ہے۔ جو کبھی تو تیار کرنے لگتی ہے۔ اور کبھی نفرت کرنے لگتی ہے۔ کبھی انسانوں پر اپنی بخششیں نازل کرنے لگتی ہے اور کبھی خطرناک بھیا ڈالنے لگتی ہے۔ پھر یہ بھی خیال کیا جاتا ہے۔ کہ وہ ایسا خدا ہے جس نے انسان کو انصاف کے اور بلا اور رعایت نہیں پیدا کیا۔ بلکہ ایک قوم کو برگزیدہ کر کے باقی تمام دنیا کو اُس کا غلام بنا دیا اسی طرح کے توہمات ہمارے ملکوں میں بھی بھرے پڑے ہیں۔ ابرہے تو اُس سے شگون لیا جا رہا ہے درخت پر نہ سورج چاند تارے سب خدا کی خوشی اور ناخوشی کی فائلیں لی جاتی ہیں۔ حالانکہ دراصل یہ وہ چیزیں تھیں جن خدا کی قدر کا صحیح حاصل کرنے کیلئے بطور ذرائع کے استعمال کی جانی

چاہتے تھیں۔ اسی لئے محمد رسول اللہ صلعم کی بعثت کی دنیا کو سخت ضرورت تھی۔ آپ کے پہلے جو بھی انبیاء مبعوث ہوئے۔ سب نے اسی سچے خدا کی تبلیغ کی جس نے انسان کو پیدا کیا اور پریت فرمائی لیکن بعد میں قومی خیالات اور معتقدات بیچ میں مل جانے کی وجہ سے حالات گرد و پیش کے مطابق ہر ایک قوم اور ہر ایک فرقے نے اپنی مرضی کے مطابق خدا کا تخیل قایم کر لیا۔ ٹہسے بٹھے حکماء کے حالات زندگی میں ہم قومی میلان طبع کی جھلک صاف طور پر دیکھتے ہیں جس کو وہ خود عموماً نہیں کر سکتے تھے چنانچہ حضرت عیسیٰ بوجہ یہودی ہونے کے دوسری قوموں کو کتوں کی مانند ہی سمجھاتے تھے جیسا کہ ایک غیر یہودی شامی عورت کے ساتھ ان کے طرز عمل سے ظاہر ہے جو ان کے قدموں پر گر کر اپنی بیٹی کو چنگا کرنے کے لئے منت کرتی رہی۔ پھر جب اپنے شاگرد بن کو تبلیغ کے لئے بھیجا۔ تو صرف "اسرائیل کے گھرانے کی کھوئی ہوئی بیٹیوں" کی طرف بھیجا اور اگر عبد نامہ جدید یعنی انجیل کے الفاظ پر ہی انحصار رکھیں۔ تو صاف معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عیسیٰ کو عالمگیر تبلیغ کا کبھی خیال بھی نہیں گذرا۔ مرقس کی انجیل کے آخری حصہ میں جو یہ حکم مرقم ہے۔ کہ تم تمام دنیا میں جاؤ۔ اور ساری مخلوق کو انجیل سناؤ۔ اس حکم کو تمام عیسائی پادریوں نے پوشیدہ طور پر وضعی اور رد و قرار دیا ہے۔ اور بتایا ہے۔ کہ یہ آیت بعد میں کسی نے گھر کر افسر کے طور پر لکھ دی ہے۔ چنانچہ لکھا ہے کہ "سولہویں باب کی آیت ۹ سے لیکر ۲۰ تک اصل انجیل کی عبارت نہیں۔ بلکہ یہ بعد میں بڑھائی گئی ہے۔" اگرچہ یہ ایذا بعد میں جلدی ہی کیا گیا تھا۔ معلوم ہوتا ہے کہ شاید اصل عبارت گم ہو گئی ہوگی۔ جسکی جگہ یہ وضعی عبارت لکھ دی گئی ہے۔ "خدائی معرفت تمام تو اس وقت ہرگز وضعی۔ پس یہ الفاظ ضرور حضرت مسیح کی طرف اس وقت افسر کر کے منسوب کئے گئے ہیں جب عیسائی لوگ (جو کہ اس وقت یہودیت کا صرف ایک فرقہ تھا) دوسرے ملکوں میں نکل گئے ہیں۔ اسکی وجہ ہر ایک آسانی سے سمجھ سکتا ہے۔ کہ روم و یونان کی تعلیم و تہذیب کے تقابلیت میں جب عیسائیوں کو سابقہ پڑا۔ تو ان کو اپنے نقص اور کمی کا پتہ لگا۔ اور زیادہ وسیع القلب ہوجانے کی وجہ سے انکو سمجھ آ گیا کہ یہود تو تمام نبی نوع انسان کا ایک حصہ ہیں اور بس۔ پونوس نے بوجہ ایک فلسفی ہونے کے مسیح کی وجہ سے اس نے کبھی دیکھا بھی نہ تھا) خاص اخلاقی تعلیم کو بدل کر علوم فطری کا ایک گورکھ دھند بنا دیا۔ اور مختلف مجالس میں اپنے تخیلات کا رنگ چڑھا کر عقائد کی شکل میں

بل دیا۔ اور اتنا کچھ بڑھایا اور ملایا گیا۔ کہ خود مسیح کے اقوال اس بھول بھلیان میں گم ہو گئے  
ابتدائی عیسائی لوگ ایک جگہ جمع ہو کر مختلف مسائل پر بحث کیا کرتے تھے۔ اور مختلف نجاس میں  
اس قسم کی خوب گراگرم بخشش ہوا کرتی تھیں۔ کہ ”کیا عورت کے کوئی روح بھی ہے یا نہیں“ ”کیا  
روح القدس صرف ایسے باپ کی طرف سے آیا کرتی تھی یا بیٹے کی طرف سے بھی“ ”کیا مسیح  
انسان تھا یا خدا؟ یہاں تک کہ آخر کار تریلیٹ کے عقیدہ نے فتح پائی اور اس صاحبِ رت جماعت سے  
جو اختلاف کرنا سکومزائیں دی جاتیں جس کا نتیجہ ہوا۔ کہ ضمیر اور خیالات کی آزادی کا صدیوں  
کے لئے گلا گھونٹا دیا گیا۔ کیا کسی کی مجال تھی۔ کہ وہ پادری کے سامنے کسی بات پر دلیل طلب کر  
سکتا جیسا کہ نعل پر کفر کا فتویٰ اور زندہ جلا ڈالنے کی سزا اس کیلئے ہر وقت ملتا رہتی ہے۔

الغرض صلیبِ صلیبیت کا قدم دوایا نہ تھا۔ آگے ترقی ناممکن تھی۔ اور یہ خدا کی فشا کے خلاف تھا کیونکہ

ہم یہ شاہدہ کرتے ہیں۔ کہ کوئی چیز ساکن نہیں۔ بلکہ ہر ایک چیز ترقی کی طرف چل رہی ہے جب فطرت  
ترقی کرتی ہے۔ نئے تقاضے اور احتیاج رونما ہوتی ہیں۔ اور نئے خیالات پیدا ہوتے ہیں۔ اور تمام  
کوششوں کا وجود بھی عقل اور معقول پسندی کی مقدس شمع برابر اسی طرح روشن ہے۔ تو پھر کیوں نہیں  
نبی کا ممنون احسان نہ ہونا چاہئے جس نے فرمایا کہ میں نوع انسان کے لئے رحمت ہو کر آیا ہوں اور  
یہ بالکل سچ ہے۔ کہ وہ نوع انسان کے لئے رحمت تھا۔ اُس نے ہمیں سکھایا کہ الخلق عیال اللہ  
یعنی ہم سب خدا کا کنبہ ہیں۔ اور یہ کہ خدا تو انسان سے نفرت کرتا ہے۔ اور نہ وہ اگلے باپ دادوں کے  
اعمال کے بدلے میں ہمیں سزا دیتا ہے۔ اور یہ کہ ہم بطور ورثہ پوری گناہ سے طوٹ پیدا نہیں ہوتے۔ اس  
نئے بتلایا۔ کہ ”میں آدمی سے بڑھ کر اور کوئی چیز نہیں جس میں دین کے بارے میں حکمِ دوں تو  
اُس کو بانو۔ اور جب میں تم کو دنیوی امور کے متعلق کوئی حکم دوں تو پھر میں ایک انسان ہوں۔ مسیح  
بھی یہی پیغام لایا تھا۔ لیکن اُن کے شاگردوں نے ٹھیک طرح سمجھا نہیں۔ نہ سمجھنے کی وجہ یہ تھی۔ کہ وہ  
بہت تھوڑا وقت اُن کے ساتھ رہا۔ اور بوجہ سادہ اور گنوار ہونے کے انکی ماعنی قابلیتیں آہستہ تھیں  
کہ مسیح کے کلام کے استعارہ کی حقیقت کو وہ پہنچنے نتیجہ یہ ہوا کہ لفظ پرستی میں پڑ گئے۔ جسے بڑھ کر  
حضرت نبی کریم صلعم کا یہ احسان ہم بھلا نہیں سکتے کہ آپ نے عقل سے کام لینے اور فکر و تدبیر کرتے پر بڑا  
زور دیا۔ اس معاملہ میں تو اپنے تشریف لاکر قہرِ جہالت میں گرتی ہوئی دنیا کو نہ صرف سنبھالا بلکہ اُسے

معراج کمال کی طرف اُبھارا۔ جہالت کے دریا میں غرق شدہ دنیا کے لئے ضرور تھا۔ کہ خدا کا رسول ہی اگر صورت پھینکے اور اس مردہ کو زندہ کرے۔ ہاں وہ صورت عریض پھونکا گیا جس سے نسل انسانی خواب غفلت سے بیدار ہوئی اور اُس میں نئے سرے سے جان پڑی۔ اُس وقت یورپ شدید تو بہات و جہالت میں غرق تھا۔ سائینس کے پڑھنے پڑھانے سے سختی سے دکا جاتا تھا تحقیقات کرنے کا نینیتوہ ہوتا تھا کہ محقق پر کفر و الحاد کا فتویٰ لگ جاتا تھا۔ اور تجربات عملی کرنیوالا ساخرا یا ساحرہ قرار دیا جا کر زندہ جلادیا جاتا تھا۔ اور نسل انسانی نہایت ذلت کیساتھ پادریوں کے قدموں میں سرمجھو دیتی لیکن اسلام میں نقشہ ہی بُھا تھا، بڑے بڑے کلچر کھلے کھلے تھے جن میں اعلیٰ سے اعلیٰ فلسفہ سکھایا جاتا تھا۔ بڑی بڑی علمی اور طبعیات کے متعلق تحقیقاتیں ہوتی تھیں۔ اور اسلامی دنیا تمام عالم کے لئے مخزن علوم و فنون بنی ہوئی تھی پس آج ہم اپنی قوت میزورہ اور فم و ادراک کو کام میں لائیں۔ کورانہ تقلید کو خیر باد کہیں اور بعض جاہلوں کی طرح دوسرے مذاہب کی خواہ مخواہ تردید نہ کریں۔ یاد رکھو مذہب علم کا حقیقی سرچشمہ ہوتا ہے۔ پس جو مذہب تحصیل علم سے روکتا ہے۔ ضرور ہو کہ وہ مذہب بس خدا کی منشا کے خلاف ہو جس نے ہمیں پیدا کیا ہے۔ اسلام ہمیشہ ترقی کے پردوں پر اُڑتا رہا ہے اور یورپ کے ذمہ اس کا ایسا قرضہ ہے جو کسی صورت میں بھی ادا نہیں ہو سکتا جب ہمارے پاس تاریخ ہماری رہنمائی کے لئے موجود ہے۔ تو پھر ہم واقعات آنکھیں بند کر کے اسلام پر چھوٹے الزام کیوں لگائیں جس نے یونان و روم کے فلسفہ کی اُس وقت تھا کی جبکہ سچی دنیا ان تحریروں کو جلتے ہوئے شعلوں کی نذر کر دیا کرتی تھی۔ ہم اپنے نبی کریم صلعم کے اقوال کو کبھی نہیں بھلا سکتے جن میں سے کچھ ذیل میں درج کئے جاتے ہیں :

”حکمت مومن کی گم شدہ چیز ہے۔ جہاں کہیں سے مل جائے وہیں سے لے لو“

”علم سیکھو اور سے لے کر خدا تک“

”ایسا علم جس سے کسی کو نفع نہ پہنچے۔ اُس خزانہ کی مانند ہے جس میں سے خدا کی راہ میں کوئی سنت و زکوٰۃ نہ دی جائے“

”عالم وہی ہے جو علم کے مطابق عمل بھی کرتا ہے“

”رات کو ایک گھنٹہ عالم سکھانا تمام رات عبادت کرنے سے بہتر ہے“

”طلب علم ہر مسلمان پر خدا کی طرف سے فرض ہے“



”عالم کی سیاہی شہید کے خون سے مقدس ہے پ“

”خائق کے کاموں پر ایک گھنٹہ تدبیر کرنا ستر برس کی عبادت سے بہتر ہے پ“

ان احادیث سے صاف پتہ چلتا ہے۔ کہ کیوں نہ ایسے نبی کے متبعین جس کے یہ فرمان ہوں، اپنی علیٰ تحقیق قانون سے دنیا کو منور کر دیں۔ اور علم کی مشعل کو اُس وقت بلند رکھیں جبکہ تمام دیگر مذہب کے پرستار اُس کو کچھ زمین دفن کر رہے ہوں۔ پس ضرور تھا کہ مسلمان اپنے ارد گرد کی تمام قوتوں کی تحقیقات کرنا اپنا مذہبی فرض گردانتے۔ اور تنگ دل اور منہصیب نہ بنتے اور خیالات کو واقعات نہ سمجھنے لگتے کا شک وہ مشہور و معروف آدمی جس نے کتابِ عقل کا زمانہ (ردی۔ ایچ آف ریزن) لکھی ہے۔ اگر اسلام کا مطالعہ کر لیتا۔ تو اس میں کچھ شک نہیں کہ اُسکو سمجھ آ جاتی کہ اُسکے عقائد وہی ہیں جو اسلام کے ہیں اُس نے کہہ ہے کہ میں ایک خدا پر ایمان رکھتا ہوں اور بس۔ اور مجھے بعد الموت زندگی میں آئندہ کی خوشی کی توقع ہے جو اُس نے دینیات میں سے ہر چیز کو معقولیت کی نگاہ سے پرکھا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا۔ کہ مغربی اصولوں کی اُس کو تردید کرنی پڑی۔ اُس کے قلب کی پرواز فضول کج بچھیون اور بال کی کھال نکالنے والی لغو بات اصرار کار یوں سے بہت بلند تھی۔ اور اُس کو خدا کی معرفت ان لوگوں سے بہت بڑھ چڑھ کر نصیب ہوئی جو اُسکو ناحق بدنام کرتے ہیں پ

اسلام ایک خدا پر ایمان سکھاتا ہے جو تمام ہی نوع انسان کا خالق۔ رب اور پالنے اور قیام رکھنے والا ہے۔ اور جو ایک ایسی ہستی ہے جسکی عطا و بخشش میں کسی کی رورعایت نہیں اور جو تمام قوموں کا یکساں باپ ہے اسلام اخلاقی ذمہ داری سکھلاتا ہے یعنی یہ کہ ہمارے اپنے ہی اعمال ہمارے لئے اجر یا سزا کا باعث ہونگے۔ ہم کو اپنا بوجھ دوسروں پر نہیں ڈالنا چاہئے۔ کیونکہ اپنا اپنا حساب ہی دنیا پڑیگا پس اس طرح ہم کو زندگی کی جدوجہد کے لئے خوب تیار کیا جاتا ہے اور بتایا جاتا ہے۔ کہ ہم اپنا مستقل خود ہی خواہ سنواریں خواہ بگاڑیں۔ مغرب کے ممالک میں جو یہ خیال پراچ ہے۔ کہ نیک کام کرنے پر خدا کوئی انعام دیگا۔ اور بدی اس لئے نہ کرو۔ کہ بدی کے کرنے پر خدا تم کو سخت سزا دیگا۔ دوسرے لفظوں میں یہ کہ سزا کے خوف سے بدی نہ کرو۔ یہ خیال ٹھیک ایسا ہی ہے۔ جیسا کہ کوئی کسی لڑکے کو تربیت کرنے کیلئے ایک طرف تو سیب دکھاتے اور دوسری طرف ڈنڈا دکھاتے۔ تو وہ سیب کے لالچ اور ڈنڈے کے ڈر سے اپنے تئیں درست کرے۔ کیا یہ ایک غلط خیال نہیں ہے؟ کیا یہ خیال یہ بات سکھاتا ہے۔ کہ نیکی اس

لئے کرنی چاہئے۔ کہ وہ عدل ہے اور بدی اس لئے چھوڑنی چاہئے۔ کہ وہ ظلم ہے، کیا ایک انسان گل اور گندہک کی جھیل کے خوف اور اس میں ڈال دئے جائیگی وہمکیوں سے اعلیٰ اخلاق فاضلہ پر پہنچ سکتا ہے، کیا اس سے یہ بہتر نہیں ہے۔ کہ انسان کو ترغیب دی جائے۔ کہ وہ عقل سے کام لیکر صلح و صلح کو پائے۔ کیونکہ یہی وہ راہ ہے جس میں انجام کار اُسکی بہتری ہے اور کسی کو علم حاصل کرنے سے نہ روکا جائے۔ کیونکہ جو مذہب ایسا کرتا ہے وہ انسان کے خفیہ علم حاصل کر لینے پر ایک ن زوال پذیر ہو جاتا ہے پس جیسا کہ اسلام میں حکم ہے۔ انسان کو اپنی خدا داد عقل کو کام میں لانے سے نہ منع کرو۔ بلکہ اس راہ میں اُس کے لئے ہر قسم کی سہولتیں بہم پہنچاؤ جس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ وہ ترقی کرے گا۔ اور بتدریج کمال حاصل کرے گا۔ اور اپنے بھجنوں کے لئے نفع رسان ثابت ہوگا۔ ہمارے نبی کریم صلح فرماتے ہیں خدا نے کوئی شے عقل سے بڑھ کر بہتر اور کامل اور خوبصورت پیدا نہیں کی۔ اسی کی وجہ سے خدا کی بخششوں سے ہم فائدہ اٹھاتے ہیں۔ اسی سے ہمیں سمجھ عطا ہوتی ہے اور خدا کا غضب بھی اسی کی وجہ سے بڑھتا ہے۔ جزا و سزا بھی اسی کی وجہ سے ہیں۔ الغرض اسلام میں عقل کو سب سے بلند مقام دیا گیا ہے۔ اور عقیدت کو بڑی حد تک اس کرم رسول کا جو عقل کا سب سے بڑا حامی تھا۔ بھون اسان رہنا چاہئے جس نے اپنے تابعین کو ہر ایک پہلو سے ترقی کرنے کیلئے وصیت کی۔ نتیجہ یہ ہوا۔ کہ وہ لوگ نفع انسان کے علم بن گئے۔ اب آؤ ہم اپنے اپنے ذہنوں کی چھان بین کریں۔ اور اُن پر معقولیت سے نظر ڈالیں اگر وہ عقل کی کسوٹی پر درست اُترتے ہیں۔ تو وہ منجانب اللہ ہیں۔ اور اگر وہ درست ثابت نہ ہوں تو پھر اگر ہم اُن کو نہ چھوڑیں۔ تو ہم انسان ہی نہیں۔ مذہب ایسا ہونا چاہئے۔ جو ہمیں اعمال صالحہ کی ترغیب دے۔ اور خدا کی معرفت کو ترقی دے۔ اور خدا سے جو نعمتیں ہمیں عطا کی ہیں اُن کا اور خود نفس انسانی کا صحیح علم عطا کرے۔ اگر ہم معقول پسندی اور صحیح منطق سے کام لیں گے۔ تو ہمارے نقصانات اور میلان طبع کی دیواریں درمیان سے اٹھ جائیں گی۔ اور ہمارے اس ستارہ یعنی زمین میں صلح و امن اور ترقی کا چاندن طرف دور دور ہو جائیگا۔

# اسلام

یہودی اور عیسائی مذہب کے درمیان ایک اجتہاد کی اد

مذہب اسلام کا دو بڑے مذہب یہودیت اور عیسائیت کے ساتھ براہ راست تعلق ہے کیونکہ ان تینوں مذہبوں کی تاریخ میں اشتراک موجود۔ یا نبیوں میں اشتراک موجود۔ کسے شک ہے کہ یہودیت اور عیسویت کا آپس میں شدید رشتہ ہے۔ ہر ایک عیسائی حضرت موسیٰؑ کو اور توریت کو مانتا ہے۔ یہودی اور عیسائی دونوں حضرت ابراہیمؑ کو مانتے ہیں۔ اور یہاں اسلام بھی ان کے ساتھ آتا ہے۔ ابراہیمؑ کو سب پہلا مسلم تسلیم کیا جاتا ہے۔ اور محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسی قدیم امدادہ موعدانہ ابراہیمی ملت کو زندہ و مکمل کرنے اور شریعت کی شکل میں بدلتے کیلئے تشریف لائے تھے۔ اسلام نے صرف اسی ایک مذہب کی ہی تکمیل نہیں کی بلکہ جو بھی پنجاب اللہ مذہب تھا۔ اُسکی تکمیل کی۔ اسلام ایک مشترکہ رسی ہے جس نے تمام مذاہب کو جلا کر ایک کر دیا۔ یہ یہودیت اور عیسویت کے درمیان یک نیت ہی عمدہ اجتہاد کی راہ ہے۔ مسیح کیوں آیا تھا؟ یہودیت کو ظاہری رسومات اور پابندیوں کی قید سے نجات دلانے کیلئے۔ اور ظاہر پرستی سے باطن اور روحانیت کی طرف لیجانے کیلئے۔ کسی حد تک مسیح کو یہودیت سے ہی نسبت ہے جو گوتم بھد کو برہمنوں کے مذہب سے بنے بھنوں نے ذات پات اور رسم و رسومات کی زنجیروں کو کاٹ ڈالنے کی کوشش کی تھی۔ گو بھد کے کام میں زیادہ مشکلات تھیں۔ اور اُس نے کار نمایاں بھی بڑھ کر دکھایا لیکن ان مذاہب کی موجودہ حالت کو دیکھ کر کنا پڑتا ہے۔ کہ بھد اور مسیح دونوں زور رسمی میں حد سے زیادہ گذر گئے اور انہوں نے مقصود حقیقی کے پائیک خاطر صراط مستقیم پر لوگوں کو چلانے کیلئے ایک مذہد ایمان اور قوت عملی پیدا کرنے کی بجائے مذہب کو محض ایک قسم کا ناظیل عمل فلسفہ بنا دیا۔ جو محض خواب خیال کی طرح اور ناقابلِ فہم تھا۔

بھد نے اپنے شاہی تخت پر لات ماری اور تمام معاشرتی تعلقات کو قطع کر دیا شاہی چھوڑ کر جوگ قبول کیا صرف اس لئے کہ باوجود عقل کل ہونے کے دبی ہونے کے اسکو یہ ناممکن معلوم ہوا۔ کہ ذریعہ نجات کے ساتھ وہی بد حالتی انسانوں کو بھی بھنا سکے۔ مسیح کی نسبت بھی کہا جاتا ہے۔ کہ اپنے تمام دنیوی اور

معاشرتی تعلقات کو ذہن سے محو کر دیا تھا۔ یہاں تک کہ ایک دفعہ اپنی تصویلیاں کو جھڑک گیا اور یوں گویا ہوتے۔ لے عورت تو کون کچھ ہے اور تیرا مجھ سے کیا کام با مجھ نے بھی اپنی ذات سے ایک ایسی مثال قائم کی جسکی دوسرے تقلید نہیں کر سکتے۔ کیونکہ اُس نے اپنے نمونہ سے یہ دکھلانا چاہا کہ انسان کس طرح ترقی کرتا کرتا بشریت کو اونچا مقام حاصل کر سکتا ہے۔ خود مسیحوں کے قول کے بموجب مسیح نے یہ کبھی نہیں چاہا۔ کہ وہ لوگوں کیلئے خود نمونہ بن کر دکھلائے۔ کیونکہ اس کا یہ دعویٰ تھا۔ کہ وہ بشر سے بہت بڑھ چڑھ کر ہے یعنی خدا کا اکلوتا بیٹا ہے۔ تو پھر اس مقام پر پہنچنے کی کون تو قع کر سکتا ہے مسیح اور بدعت شن کے خلاف موسیٰ علیہ السلام کا مشن بالکل ظاہر رہا اور عملی تھا۔ وہ نے دے کر ایک مقن تھے انہوں نے کثرت قوانین مقرر کئے۔ اگرچہ وہ کامل نہ تھے لیکن جو بھی قوانین بنائے انہوں نے چاہا کہ لفظ یہ لفظ انکی اتباع کی جائے۔ ان کے نزدیک ظاہری شریعت پر عمل درآمد ہی سب کچھ تھا! اور جب تک ان تمام قوانین اور رسوات پر جو انہوں نے دئے تھے عمل نہ ہو۔ نجات ناممکن تھی اس میں شک نہیں کہ وہ قوانین مقبول اور قابل عمل ضرور تھے! اور حضرت موسیٰ کا منشا تھا۔ کہ نہایت سختی سے ان کا التزام کیا جائے اس طرح یہودیت اور عیسویت اصول کے لحاظ سے تو ایک دوسرے سے جدا تھے۔ مگر ایک بات میں مشترک تھے اور وہ یہ دونوں نے انسان کو اپنی جگہ شخصی ذمہ داری سے آزاد کر دیا تھا۔ یہ دونوں اس لحاظ سے بڑھ مذہب سے بالکل مختلف تھے۔ بد مذہب نے انسان پر شخصی ذمہ داری کا بوجھ اس قدر ڈال دیا تھا۔ کہ دنیا کے انسانوں کے لئے تو ناممکن ہو گیا تھا۔ کہ مقصد حقیقی کو بھی حاصل کر سکیں اور اخوت انسانی کو بھی نبھاسکیں کچھ شک نہیں کہ یہودیت نے بہت سخت قوانین بنائے تھے مگر پہلے بیان کیا جا چکا ہے۔ مگر اُس نے نجات کو اسرائیلی قوم کیلئے مخصوص کر دیا تھا۔ اور یہ ان کی طاقت سے باہر تھا کہ اسرائیلی بن سکے اس لئے نجات کا دروازہ ہی نوع انسان کے کثیر حصے کے لئے بالکل بند ہو چکا تھا۔ اور اس طرح شخصی ذمہ داری کا فون ہو چکا تھا۔ عیسویت میں سرے سے ذمہ داری اور رسوات تھے ہی نہیں۔ لے دے کے بپتسمہ کی ایک سم پائی جاتی ہے۔ ایک عیسائی کے لئے مسیح پر ایمان لے آنا اور بپتسمہ لینا نجات کیلئے پروازہ برداری ہے اور بس۔ ہر ایک ایمان لانے والے کے تمام گناہوں کیلئے مسیح کفارہ ہو چکا ہے۔ پس اگر میں بپتسمہ لے لوں اور مسیح کے نجات ہندہ ہوں تو ایمان لے آؤں۔ تو پھر خطرناک سے خطرناک گناہوں کا بھی اگر میں مرتکب ہوں تو میری نجات

میں ہرگز روک نہیں ہو سکتے۔ کیونکہ مسیح میرے تمام گناہوں کے بدلے میں مصلوب ہو چکا ہے۔ اس طرح تمام شخصی ذمہ داریاں خاک میں مل گئیں۔

اب اسلام کو لو۔ اور اس کا دعویٰ کہ وہ ایک ایسا مذہب ہے جو اعتدال پر قائم ہے۔ روز روشن کی طرح صاف نظر آئیگا۔ محمد رسول اللہ صلعم کا مقصد یہ تھا۔ کہ انسان کو خواہ وہ اعلیٰ ہو یا ادنیٰ لمیر ہو یا غریب۔ سب سہا ہی ہو یا ملج جب تک وہ دنیا میں زندہ ہے۔ اُسے ایک کامل انسان بنایا جائے اور جب وہ اس دنیا کو چھوڑے۔ تو خدا کی بادشاہت کا ایک قابل تدرق و ثابت ہو۔ آپ نے اس خیال کو دور کیا۔ کہ کوئی قوم یا خاص نسل خدا کی برگزیدہ تھی بعد مرث اکیلی وہی نجات کی مستحق تھی حضرت موسیٰ کی حد بندی کو دور کر کے آپ نے نجات کو تمام نبی نوح انسان تک وسیع کیا لیکن حضرت موسیٰ سے آپ کو اس بات میں مماثلت بھی ضرور ہے۔ کہ آپ نے شریعت کھلائی۔ مگر شریعت کے قوانین کل نوع انسان کی ہدایت کے لئے عالمگیر اصول پر پیش کئے۔ مسیح کی تعلیم کے خلاف آپ نے نجات کو صرف کسی خاص نبی پر ایمان لے آنے پر ہی منحصر نہیں رکھا۔ بلکہ اعمال پر مبنی زور دیا۔ ہاں مسیح سے اس امر میں مماثلت بھی ہے۔ کہ آپ نے قوانین شریعت کے بدلے میں لفظ پرستی کی بنسبت اُن قوانین کی حقیقت اور مغز کی طرف زیادہ توجہ دلائی۔

آنحضرت صلعم نے نہایت دلیری سے اعلان کیا۔ کہ ہر ایک شخص کو اُس کے اعمال کے مطابق جزا سزا دی جائیگی۔ آپ نے صاف طور پر فرمادیا۔ کہ کوئی دوسرے کی نجات کا ذمہ نہیں لے سکتا۔ یہ عقیدہ کہ انسان گنہگار پیدا ہوتا ہے۔ اُن کا بالکل عکس کر دیا یعنی انسان بے گناہ پیدا ہوتا ہے۔ کفارہ کا مسئلہ اڑا دیا گیا۔ یہ صاف طور پر بتا دیا گیا۔ کہ ہر ایک انسان خواہ وہ اعلیٰ سے اعلیٰ ہو یا ادنیٰ سے ادنیٰ اپنے اعمال کا خود ذمہ دار ہے جیسا بونیکا دوسا کا ٹیگا۔ اسی اصول پر آنحضرت صلعم نے تمام نبی نوح انسان کے لئے خواہ کسی قوم نسل۔ رنگ اور ملک کے ہوں۔ عالمگیر اور وسیع قوانین قائم کئے۔ تاہم اعلیٰ صالحہ رجالانے کیلئے شمع راہ ہوں۔ چنانچہ اسلامی قوانین کے مجموعہ کا نام شرع ہے جس کے معنی میں شارع عام۔ اور بیشک وہ ایسی شارع عام ہے جو انسان کے مطلوب و مقصود حقیقی تک پہنچنے کے لئے سب سے سہل۔ سب سے زیادہ وسیع۔ سب سے زیادہ صاف اور سب سے زیادہ نزدیک ماہ ہے جیسا کہ ظاہر ہے۔ آنحضرت صلعم نے بڑھکی طرح شخصی ذمہ داری پر نہایت زور دیا ہے لیکن بڑھ مذہب

صرف ایک فلسفہ ہی فلسفہ ہے۔ جو تارک دنیا لوگوں کے لئے ہی موزوں ہو سکتا ہے۔ اس کے خلاف اسلام ایک فطرت کے مطابق۔ عالمگیر اور حریت پسند مذہب ہے۔ جو مصنف "سجڑہ محمدی" کی تحریر کے مطابق "جہاں ایک طرف مخلوق کا خالق سے کامل طور پر رشتہ جوڑتا ہے۔ وہاں دوسری طرف وہ سب باتیں سمجھاتا ہے۔ جو ایک صلح پسند باشندہ ایک بہادر سپاہی۔ ایک عاشق ناز شوہر۔ ایک باوقابی بی۔ ایک فرمان جبار بیٹے۔ ایک شفیق ماں باپ ایک ناستباز انسان۔ ایک عادل حاکم۔ ایک محقق عالم۔ ایک ہوشیار تاجر میں ہونی ضروری ہیں۔" اور جو تمام بنی نوع انسان کو عالمگیر اخوت کی لڑی میں پڑھتا ہے۔ یہودیت کی طرح اسلام نے ہر کوئی پہلو تو انہیں سے خالی نہیں چھوڑا۔ لیکن ساتھ ہی یہ بھی کہہ دیا۔ کہ لا یكلف اللہ نفساً الاکسرها یعنی اللہ تعالیٰ کسی نفس پر ایسی قدرت سے بڑھ کر وجہ نہیں ڈالتا۔ اگر اسلام نے جائز کی قربانی جا بڑھتی ہے۔ تو ساتھ ہی یہ بھی کہہ دیا ہے۔ کہ لکن ینال اللہ لحوحها وکلاما وھا ولکن ینالہ التقویٰ منکم یعنی خدا کو ان جانوروں کے گوشت اور خون نہیں پہنچے لیکن اُس تک صرف تمہارا تقویٰ پہنچتا ہے۔ اگر اسلام نے نماز کو نماں شکلوں میں قائم کیا۔ اور اگر تمام مسلمانوں کو یہ حکم دیا گیا۔ کہ نماز میں سب فقہاء طور پر ایک خاص سمت کی طرف کیا کریں۔ تو ساتھ ہی نہایت ضعیف و بلیغ رنگ میں قرآن میں یہ بھی گوش گزار کر دیا۔ کہ لیس البت ان تولوا وجوهکم قبل المشرق والمغرب ولکن البت من امن بالله والیوم الآخر والملائکة والکتب والنبیین واتقوا المال علی حبته ذوی القربی والیتیمی والمسکین وابن السبیل والسائلین وفي الرقاب واقام الصلوة واتقوا الزکوة والموفون بعهدهم اذ عاهدواہ والصابرین فی الباس والضرعاء وحین الباس اولئک الذین صدقوا اولئک هم المتقون ترجمہ نیکی یہ نہیں کہ اپنا منہ مشرق کو کر لیا مغرب کو۔ بلکہ نیکی تو انکی ہے جو اللہ اور روزِ آخرت اور فرشتوں اور کتابوں اور فریبوں پر ایمان لادیں۔ اور خدا کی محبت کے لئے رشتہ داروں یتیموں مسکینوں مسافروں بحال کرنے والوں کو۔ اور (غلامی وغیرہ کی قید سے) اگرچہ چھڑانے کے لئے مال دیتے ہیں۔ اور غلاموں کو خریدنے اور ذوق دیتے ہیں۔ اور جب عہد کرتے ہیں۔ تو عہد کو پورا کرتے ہیں۔ اور انکی ہر بات کو عمل میں لایا جانے کے وقت ثابت قدم رہتے ہیں۔ یہی لوگ ہیں جو دوسری اسلام میں پہلے لکھے گئے ہیں۔

یسی لوگ ہیں جو متقی ہیں ۛ

اسلام میں ایمان اور اعمال صالحہ ساتھ ساتھ چلتے ہیں۔ قرآن جہاں نماز کے قیام کرنے پر بہت زور دیتا ہے۔ وہاں زکوٰۃ اور صدقات کیلئے بھی نہایت تاکید کرتا ہے۔ اسلام جسم اور روح۔ عالم دنیوی اور عالم اخروی دونوں کے لئے بہتری کا طلب گاہ ہے۔ چنانچہ ایک مسلمان کو جو دعا کھاتا ہے وہ یہ ہے کہ **وَبِنَاثِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً** کہ اے ہمارے رب ہمیں اس دُنیا میں بھی بھلائی عطا کر اور آخرت میں بھی ۛ

اسلام انسانی روح کو اعلیٰ سے اعلیٰ معراج پر پہنچانا چاہتا ہے۔ کہ تکلیف اور بصیرت کے وقت صبر اور دُعا سے کام لیا جائے۔ کہ اسی سے تسکین ملتی ہے۔ اور قرآن میں فرماتا ہے **وَالَّذِي كَلِمَةُ الْاَعْلٰى الْخٰشِعِيْنَ الَّذِيْنَ يَخْلَعُوْنَ اَلْحِمْلًا بِهٖمْ وَالْيَتٰمٰى وَالسَّوْمِيَّةَ وَالْغٰمِيْنَ** اور اللہ تعالیٰ شاق ہے۔ مگر اُن پر نہیں جو خاکسار ہیں۔ اور جو یہ خیال پیش نظر رکھتے ہیں۔ کہ وہ آخر کار اپنے رب سے ملنے والے ہیں۔ اور اسی کی طرف لوٹ کر جاتے والے ہیں ۛ

(تدوینی)

## حیوانات کے متعلق ہمارے فرائض

گذشتہ جنوری کی ۴ تاریخ کے پال مال گزٹ میں چند سطروں پر شایع ہوئی ہیں۔ جن میں قوتہ الذلیل فقرہ بھی تھا۔ اس فقرہ کے لاٹ پادری صاحب نے جہاں جہاں تک کہ اُن کے مذہبی اختیارات کی پہنچ متقی حکم آروک ویلے۔ کہ اُن حیوانوں کے لئے جو جنگ موجودہ میں شامل ہیں دعا کی جائے۔ وہ فرماتے ہیں۔ کہ زمانہ سلف سے مگر جن میں یہ دستور کبھی بھی نہیں ہوا۔ کہ ذوی العقول کے سوا کسی اور مخلوق کے لئے دعا کی جاوے ۛ

اس پر گزٹ مذکور کا نامہ نگار اپنے خیالات اس طرح ظاہر کرتا ہے۔ ”گھوڑے اور گھٹے جو جنگ میں شامل ہوتے ہیں۔ وہ بالکل سپاہیوں کی طرح بہادر۔ وقار اور دلچسپ تیار

ثابت ہوئے ہیں۔ تو پھر ایک عیسائی کو خدا سے جو تمام مخلوق کا باپ ہے۔ ان کے لئے بھی حفاظت آئی کیوں واسطے دعا کرنے سے کیوں شکر مانا چاہئے، بہ خدا کی حفاظت کو صرف اپنی منس کیلئے ہی مخصوص سمجھنا تعالیٰ اور بگڑ کا نتیجہ ہے ۛ

ہم نے کتنی مرتبہ اس امر کی طرف توجہ دلائی ہے۔ کہ بہتر سے عیسائی اپنے مذہب سے بہتر ہیں۔ اور ان لوگوں کے خیالات اور اعمال سے اس مذہب کی تعلیم سے جو انسان کا ساختہ پر داختر ہے بہتر بنائیں۔ بھلا لاٹ پاوری کے متعلق جو لوگوں کو حیوانوں کے لئے دعا کرنے سے روکتے ہیں۔ اگر کوئی یہ پوچھ بیٹھے کہ لاٹ پاوری ہوتا کون ہے، اور مہربانی کر کے بتاؤ کہ اُسے کس نے اختیار دیا ہے کہ لوگوں کو انسانیت سے روکے، تو کیا جواب دیا جائے۔ وہ کس قدر قابلِ افسوس ہے۔ کہ یسوع کو اپنی زندگی میں اتنا وقت ہی نہ ملا کہ اپنی کل تعلیم جمع کر جاتے۔ بلکہ اپنے تو نے عہد نامہ کا ایک لفظ بھی نہ خواندہ تھا۔ اگر ہمارے پاس مسیح کی خاص تعلیم ہوتی۔ تو ہمیں اس پر بخت کرنے کا پورا موقع ملتا۔ کیونکہ حضرت عیسیٰ خدا کے نبی تھے۔ اور یہ نہایت قلع کا مقام ہے۔ کہ ہمیں کچھ معلوم نہیں کہ انکی اصلی تعلیم کیا تھی آج مذہب عیسویت میں جو اصول اور عقاید ہم پاتے ہیں۔ وہ جہاں دیکھو معمولی انسانی تخیلات سے بھی پیچھے گئے ہوئے ہیں۔ اور ہمارے قلب پاوریوں کی معجون مرکب تنگ حدود سے بہت زیادہ وسیع ہیں اگر ہم عہد نامہ جدید کی شہادت کو باور کریں تو ہمیں ماننا پڑیگا۔ کہ مسیح کے وقت میں آگے بھی غلامی کا بڑا رواج تھا۔ مسیح نے آکر اسے اور اُکسایا۔ شرابِ عوری کی لعنت آگے ہی پھیلی ہوئی تھی۔ مسیح نے آکر کیا تو یہ کیا۔ کہ پانی کو شراب بنا دیا۔ اور آپ کا یہ عقیدہ تھا۔ کہ بیاریاں بھوتوں کے ذریعہ ہوا کرتی ہیں۔ الغرض یہ باتیں ہمارے پلے پڑتی ہیں۔ اگر ہم عہد نامہ جدید کو آپ کی سچی پہلی عمری باور کر لیں۔ لیکن یہ ہماری بد ذاتی ہوگی۔ اگر ہم ایسا کریں۔ اس سوا بھری کو ماننے سے تو آپ کی تمام زندگی کا پورا چرند خیالی ناقابلِ عمل نصاب اور غیر معقول طریق عمل رہ جاتے ہیں۔ پس زندگی کے دستور العمل کے لئے پُرانا اور تیار و دونوں عہد نامے لاشعہ محض ہیں ۛ

پس بحیثیت ایک مسلمان ہونے کے ان ناپاک الزامات کے قبول کرنے سے جو اس کتاب میں جسے مقدس بائبل کہا جاتا ہے۔ خدا کے نبیوں پر لگائے گئے ہیں۔ انکار کرتا ہوں۔ کیونکہ یہ مانوں کہ فریضہ کھوفان سے نجات پا کر شراب پی کر بدست ہو گیا۔ یا اس کے نتیجے میں انسان نے



جھوٹ بولا۔ اور اپنی بی بی کو دوسرے لوگوں کی خواہگاہ میں دو دھبھیجا یا موسیٰ قتل عمر کا مرتکب بنا  
یا داؤد نے زنا کیا؛ یا مسیح جھوٹ بولتا رہا۔ لوگوں کو مارا پیٹا۔ اور بے گناہ جانوروں پر بھوت چڑھا کر  
انکی جانیں ناحق ضائع کیں؛ نہیں ہرگز نہیں میں مکر رسد کر رکھتا ہوں۔ کہ میں ان باتوں کو ہرگز  
نہیں مانتا۔ اور اسی لئے میں موجودہ بائبل کو بھی نہیں مان سکتا۔ کیونکہ اُس نے ہر ایک صحیح  
نبی کی سیرت کو داغدار کیا ہوا ہے۔ میرا ایمان ہے کہ فوح۔ ابراہیم موسیٰ۔ داؤد اور مسیح خدا کے  
نبی تھے اور پاکباز لوگ تھے۔ اور اس معاملہ میں قرآن کریم ہی ہے جس کی میں اتباع کرتا ہوں۔  
میں یقین رکھتا ہوں۔ کہ موجودہ بائبل بعض گنہگار پادریوں کی لکھی ہوئی ہے جنہوں نے خدا کے  
پاک نبیوں کی طرف وہ اقوال اور افعال منسوب کر دئے جو انہوں نے نہ کبھی کئے اور نہ کئے بنائیں  
آکسفورڈ کے لاٹ پادری صاحب کا جانوروں کے لئے دعا کرنے سے انکار کرنا میں اس مذہب کی  
خطا سمجھتا ہوں جسکو عیسویت کے نام سے پکارا جاتا ہے۔ یہ بالکل درست ہے کہ مقدس پادری  
صاحب کو اس معاملہ میں بائبل میں کوئی ہدایت نہیں ہے جس پر وہ چلیں۔ کیونکہ وہ ہمارے  
ساتھ رہنے والے بے زبان جانوروں کے ساتھ سلوک کرنے کے متعلق بالکل خاموش ہے۔ اور اس  
لئے لازمی امر ہے۔ کہ پادری صاحب کلیسیا کے رواج کے مطابق عمل کریں۔ کیسا افسوس ہے۔ کہ کل  
عیسویت میں کچھ تو انہی اخلاق کی جھلک ہوتی۔ کچھ تو تنگ ذلی میں کمی ہوتی۔ لیکن مشکل تو یہ ہے۔ کہ  
عیسویت میں انسان تو ایک ایسا اہم وجود ہے۔ جسکی پرستش بھی کی جاسکتی ہے۔ جیسے کہ مسیح کی  
ہوتی ہے۔ تو پھر جب انسان خود تمام کائنات کا معبود ہے۔ تو اسکی شان سے ہیہ ہے کہ کسی دوسری  
مخلوق کی طرف توجہ بھی کرے۔ پھر میں کہتا ہوں افسوس ہے۔ کہ عیسویت میں کچھ تو انسانیت  
اس سے بڑھ کر ہونی چاہئے تھی۔ پال مال گزٹ کے نامہ نگار کی تنقید لاٹ پادری صاحب کی  
تعلیم کی نسبت بد بجا عمدہ ہے۔ لیکن یہ کیا معاملہ ہے۔ کہ ایک عام آدمی ایک پادری کو راہ راست  
دکھانے لگا۔ اسکی یہی وجہ ہے۔ کہ عیسویت ناکام ثابت ہوئی ہے۔ اور انسانی خیالات زیادہ بلند  
پر دوزی کو چاہتے ہیں۔

اب تک تو میں نے ایسے مذہب کا ذکر کیا ہے جس میں کوئی بھی ہدایت نہ تھی۔ کیا میں اب  
ایسا مذہب بتلاؤں جس میں زندگی کے ہر شعبہ کے متعلق تو انہیں موجود ہیں۔ آدیں پہلے تو قرآن

کے الفاظ نقل کرتا ہوں۔ اور پھر لاٹ پاوری صاحب اور تمام مسیحیوں اور تمام جانوروں پر شفقت رکھنے والوں کی توجہ کو اس طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں۔ سورہ الغام میں آتا ہے۔ **وَمَنْ ذَا ابْتِغَاءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا ظُلْمًا لِيُطِيعَ حَبِيحًا** الا اثم امثالکم .... ثم الی سراہم

یخشرون ۵ تم سب کا۔ اور زمین پر کوئی جانور نہیں اور نہ کوئی پرنس جو اپنے دونوں پردوں پر اڑتا ہے۔ مگر تمہاری طرح کے گروہ یعنی مخلوق ہیں۔ . . . اور اپنے رب کی طرف جمع کئے جائینگے۔ میرے دوست اس آیت پر خوب غور کرو۔ بائبل میں تو کوئی ہدایت موجود نہیں اور جیسا کہ مجھے پورا یقین ہے کہ تم سمجھدار اور معقول پسند ہو۔ اور ہر ایک سچی بات کو ملنے کے لئے تیار ہو

فنا سوچو۔ کوئی کتاب صحیح معنوں میں ہمیں ہو سکتی ہے۔ وہ جو خاموش ہے یا وہ جو بولتی ہے میں جانتی ہوں۔ قرآن کریم ہمیں بتلاتا ہے۔ کہ عالم حیوانات بھی ویسے ہی جان رکھتا ہے جیسے ہم رکھتے ہیں۔ یہ کہ وہ بھی ہماری طرح مخلوق ہیں جس طرح ہماری جانیں تھیں کی جاتی ہیں۔ اسی طرح انکی بھی کی جاتی ہیں۔ اور ہماری انکی دونوں کی جانوں کا منہ مشترک ہے۔ کیا اس کو مان کر اور جان کر کوئی حیوانوں سے برا سلوک روا رکھ سکتا ہے؟ کیا کوئی جرات کر سکتا ہے۔ کہ وہ یہ کہے کہ وہ جانور جن سے وہ محبت رکھتا تھا۔ اول جنگی لاشوں پر وہ آنسو بہا رہا ہے۔ پھر زندہ نہ ہونگے؟ اگر ایک جانور خطرہ میں ہے۔ تو کیا اس میں ہماری نشان گھنٹی ہے۔ کہ ہم انکی سلامتی کے لئے دعا کریں؟ کیا ایسا کہنے سے ہم خدا کی نگاہ میں ذلیل ٹھہریں گے؟ کیا ایسی دعا کی وجہ سے خدا ہم کو برکت نہ دیگا؟ پس یہ وہ تعلیم ہے جو اسلام سکھاتا ہے۔ لیکن عیسویت میں چونکہ کوئی خدائی حکم نہیں۔ اسلئے غریب جانوروں پر کوئی شفقت رکھنے والا ایک مستطابہ کبیر دار ان جانوروں کے لئے جو انسان کے دوش ہو۔ جنگ کے خطرات برداشت کر رہے ہیں۔ اور لڑائی کے میدان میں اپنی جانیں بے ہوش ہیں اور جانوروں کی طرح زخمی اور پارہ پارہ ہو رہے ہیں۔ اور مرتے دم تک وفادار ثابت ہو رہے ہیں۔ ہرگز دعا نہ کرو۔ اور کیوں دعا نہ کرو؟ صرف اس لئے کہ یہ کلیسیا کے رواج کے خلاف ہے۔ کلیسیا کی حالت بھی قابل رحم! اور انسان کے ساختہ پرواختہ تنگ خیال مذہب کے متبعین کی حالت بھی قابل رحم!!!

مسترین صاحب جو مدتوں اسلامی ممالک میں رہے ہیں فرماتے ہیں کہ میں نے ان ممالک میں کبھی گدے تک بھی بڑا سلوک ہوتے نہیں دیکھا۔ اور تمام وہ لوگ جو اسلامی ملکوں میں رہ آئے ہیں۔ حیوانوں کی غور و پروا نہایت کو دیکھ کر حیران ہو ہو گئے ہیں۔ غریب اور اُس کے وفا دار گھوڑے کے حالات کس نے نہیں پڑھے۔ پھر لوگوں کیلئے محلِ تعجب ہی کیا ہے۔ کہنے کو یہ لوگ عیسویت ہی کو دنیا میں اکیلا سچا مذہب کہتے ہیں۔ اور اسلام کو رد کرتے ہیں۔ مگر اسلامی ممالک کی اخلاقی حالت کو عیسوی ممالک سے بدبجا بہتر پاتے ہیں۔ اور بجائے اس کے جیسا کہ ظاہر ہے یہ کہا جائے کہ اسلام کی یہ خوبیاں ہیں۔ کہتے ہیں تو یہ کہتے ہیں کہ لوگ عیسوی "اخلاق اختیار کرتے جاتے ہیں کسی مذہب میں جو خوبی نظر آتی ہے۔ اُسے مستحق اثر بتلاتے ہیں۔ الغرض ان حکایات کو پڑھنے سے نفرت پیدا ہوتی ہے۔ کیونکہ کہنے والوں کی یہ افترا پر دازیاں اور جھوٹی شیخیاں انظر من الشمس ہیں۔ قرآن کے علاوہ جانوروں کے متعلق ہمارے نبی کریم صلعم نے بھی بہت سی ہدایات دی ہیں۔ ایک دفعہ آپ سے دریافت کیا گیا۔ کہ کیا چوپایوں سے نیک سلوک کرنے اور ان کے پانی پلانے کا بھی اجر ہے۔ آپ نے فرمایا: ہر ایک جانور کے ساتھ جس کے جگر میں نبی ہے یعنی جو زندہ ہے۔ نیک سلوک کرنے کا اجر ملے گا۔" پس ہر ایک حکم کا فرض ہو گیا۔ کہ وہ ان کے ساتھ نیک سلوک کرے چھینیں اسی کی طرح خدا نے پیدا کیا ہے۔ پھر ہمارے نبی کریم صلعم نے فرمایا: ان بے زبان جانوروں کے معاملہ میں خدا سے ڈرو۔ اور جب سواری کے قابل ہوں تب چڑھو۔ اور جب تھک جائیں تو اتر پڑو۔ دیکھو یہ وہ حکم ہے جسکی اتباع کرنا ہر ایک مسلم پر فرض ہے۔ اور لازمی طور پر وفا دار جانوروں کی طرف تو اور بھی توجہ بڑھیں گی۔ میں نبی کریم صلعم کی شفقت کی جو تمام مخلوق سے آپ کو بھی ایک مثال بیان کرتا ہوں ۹

ایک دفعہ ایک شخص رسول کریم صلعم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اُس کے پاس ایک اونٹنی کھڑا تھا کہنے لگا: یا رسول اللہ صلعم میں جنگل میں سے گند رہا تھا۔ تو میں نے بچڑیوں کے بچوں کی آواز سنی۔ اُن کو پیکر کر اس اونٹنی کپڑے میں رکھ لیا۔ اتنے میں اُن بچوں کی ماں میرے سر کے گرد اڑنے اور پھر پھرنے لگی۔ میں نے بچوں پر سے کپڑا اٹھایا۔ تو انکی ماں بتیابی سے اُن پر گر پڑی پھر میں نے اُن سب کو اسی کپڑے میں لپیٹ لیا۔ اور وہ بچے یہ موجود ہیں۔ رسول کریم صلعم نے فرمایا: ان کو بچے رکھ دو۔ جب وہ بیٹھے کہ چکا۔ تو انکی ماں اپنے بچوں کے ساتھ شامل ہو گئی تب

حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا: کیا تمہیں ماں کی اپنے بچوں کے ساتھ محبت پر تعجب ہوتا ہے؟ میں قسم کھاتا ہوں اُس ذات کی جس نے مجھے بھیجا ہے۔ کہ بیشک خدا کی محبت اپنی مخلوق کے ساتھ اس سے کہیں بڑھ چڑھ کر ہے۔ جو کہ اس ماں کو اپنے بچوں کے ساتھ ہے۔ پھر فرمایا کہ ان بچوں کو جہاں سے تو نے اٹھایا ہے وہیں رکھ آ۔ اور ان کی ماں کو بھی ان کے ساتھ رہنے دے۔ یہاں میری ناچیز قلم کی تشریح کی کوئی حاجت نہیں۔ اسلام بلا امتیاز خدا کی ہر ایک مخلوق پر شفقت کرنا سکھاتا ہے۔ اور اس لئے جانوروں کے لئے دُعا کرنے کے مسئلہ پر بحث کرنے کی ہمیں ضرورت ہی کوئی نہیں رہتی۔ اس کے مقابلہ تکمیل سے مذہب میں جسے عیسویت کے نام سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ لٹا پاوسی کے فیصلہ کی ضرورت محسوس ہونی ہی صفائی سے بتلاتا ہے کہ یہ مذہب منجانب اہل حق نہیں بلکہ انسانی ہے۔

واقفم ایک جانوروں پر شفقت رکھنے والا

## یسوع مسیح کا معجزہ شراب

حضرت مسیح کی طرف عام طور پر ایک معجزہ منسوب کیا گیا ہے۔ اور لوگوں کا یہ خیال ہے۔ کہ آپ نے گویا پانی کو شراب میں تبدیل کر دیا تھا۔ اسی خیال سے شراب کو شربت کے طور پر استعمال کرنے کی رسم رائج ہوئی ہے۔ کیونکہ جب کسی رسم کی ابتدا کسی نبی کی طرف منسوب کی جائے۔ اور یہ ظاہر کیا جائے کہ وہ اس کام کا بانی مبنی ہے۔ تو پھر وہ لوگوں کے دلوں میں بغیر سوچے سمجھے اندھاؤندہ مضبوطی کے ساتھ قدم جمالیتی ہے۔ متقدمین مسیحی پادریوں نے اس رسم میں جتنی طرح حصہ لیا۔ جس کا جو کچھ نتیجہ ظور پذیر ہوا۔ اُسے بیان کرنے کی بجائے یونہی فرض کر لینا بہتر ہے۔ کیونکہ یہ سخت ہی ناپسندیدہ بات ہے۔ کہ ان گندے قصوں کو دہرایا جائے جو عیسائی مصنفین نے عہد ہائے زنگی کی بابت لکھے ہیں۔ جب روحانیت کا سرچشمہ ہی گدلا ہو جائے۔ تو پھر اُس سے وابستہ کھیتوں میں کسی پھل کے پیدا ہونے کی امید نہیں کی جاسکتی۔ عارضی سرور و خوشحالی

کے استعمال سے پیدا ہوتا ہے۔ اور جن کو حاصل کرنے کیلئے لوگ اپنے اعصابی اور دماغی قوائے کو بھی تباہ کر لیتے ہیں۔ اس کو مقدس بزرگوں نے جو روحانی پیشوا کہلاتے تھے۔ شراب کے استعمال کو جائز قرار دے کر خوب تقویت دی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ وہ مذہبی رسم ایک قومی رواج بن گئی۔ عیسائی اقوام نے مسکرات یعنی شراب کے کاغذ کا صنعت کے قیام میں حد درجہ کی کوشش کی ہے۔ اور اس طرح اس رسم قاتل کے ہلک اثر کو بڑھانے میں اپنے آپ کو لگا رکھا ہے۔ اس کا اثر صرف مسیحی اقوام کے افراد پر ہی نہیں۔ بلکہ اس فیاضی کا دائرہ ان بے گناہ اقوام تک بھی پھیل گیا ہے جبکہ قسمت کی باگ ان کے ہاتھ میں چمکی ہے۔ میں فرانس میں بالکل فوجوان لڑکوں اور لڑکیوں کو بھی شراب کا عادی دیکھ کر حیران رہ گیا۔ اور میری حیرانی یہ سن کر اور بھی بڑھ گئی۔ کہ تمام مرد اور عورتیں۔ جوان اور بوڑھے۔ امیر اور غریب سب ان میں کئی بار شراب کا استعمال کرتے ہیں۔ انگریزی قہوہ خانوں کی چائے کی جگہ فرانس کے قہوہ خانے میں شراب استعمال کی جاتی ہے۔ جو بہت ہی قابلِ رحم اور تاسف انگیز حالت ہے۔

شراب نوشی کے اس رواج کا انجام لازمی طور پر ان خراب نتائج کی صورت میں نکلا ہوا ہے۔ جسکی وجہ سے لوگوں کی اخلاقی اور جسمانی حالت نہایت ردھی ہو گئی ہے۔ اور وہیں محض برباد ہو رہا ہے لیکن اب لوگ یہ سمجھنے لگ گئے ہیں۔ کہ ایل (ایک قسم کی شراب جو جو سے بنتی ہے) کو جو کہ سخت بیوقوفانہ حرکات کا موجب ہوتی ہے۔ استعمال نہیں کرنا چاہئے۔ بہت سخت گہرے اور ناقابلِ برداشت نقصان سے بعض اوقات ایسے ایسے مفید سبق حاصل ہوتے ہیں جن کو دھواں دھار تقاریب اور فصیح و بلیغ مواظف بھی پیدا نہیں کر سکتے۔ یہی نوع انسان کے قوائے جسمانی کی اس جانی دہن کے استعمال کو صرف مذہبی سوسائٹیاں اور افسران طبابت تکبہ نہیں جانتے۔ بلکہ فوجی افسروں نے بھی فوجوں میں اس بد عادت کو روک لینے کی مزدت محسوس کی ہے جو لوگ طراب اور مسکرات کے استعمال سے بچتے ہیں۔ وہ درحقیقت اپنے اند ایک ایسی طاقت کا ذخیرہ بنا لیتے ہیں جو بوقتِ مزدت ان کو کام دے سکتی ہے۔ مگر جن لوگوں کی قوت مقابلہ جو انسان کی گویا جان ہے حرکات سے پیدا ہوتی ہے۔ جیسے شراب نوشی وغیرہ سے لپٹی صلابت اور مشکلات کے ماتحت انکی قوتیں عاجز آجاتی ہیں۔ اور آخر کار بالکل جھاپے دے بیٹھتی ہیں۔

لاؤ کچھ نہ پینے یہ بڑا حانانی کا کام کیا ہے۔ کہ اس نے میدان جنگ میں جانے والی انگریزی فوج کو ایسی نقصان دہ چیزوں کے استعمال سے روک دیا ہے۔ انہوں نے اور معاملات میں بھی بڑی زیرکی دکھائی ہے مثلاً بڑے بڑے شہروں میں شراب خانوں کو مقررہ اوقات پر بند کر دیئے کا حکم دیا ہے روسی گورنمنٹ نے بھی اس ناپاک جذبات کے شیطان کا خاکہ کر دینا چاہا ہے۔ انہوں نے یہی وسیع پیمانے پر کیا ہے کہ شہر شہر مصلاب کے سرخسہ یعنی شراب خوری کو جڑ سے اکھڑا دیا جائے۔ انہوں نے تجربہ سے معلوم کیا ہے کہ مسکرات شراب اگر تھوڑی سی مقررہ مقدار میں استعمال کی جائیں۔ تو اس سے ایک نشا نہ بانکی تعداد و نشا نہ بازی کی اور سطح گھٹ جاتی ہے۔ لوگوں نے نہایت درد کے ساتھ یہ معلوم کیا ہے کہ شراب نوشی انکی افواج کی روحانی و اخلاقی حالت اور مضابطہ و طاقت کی بربادی کا موجب ہوتی ہے انہوں نے اس بات کو خوب سمجھ لیا ہے۔ کہ اگر ہم فتح مندی کے خواہشمند ہیں۔ تو یہ نعمت ہماری فوج سے ذرا اٹھ جانی چاہئے چنانچہ انہوں نے بین اس نجات و دادیے والے مفید کام کو راج کر دیا ہے اور ملک کو شراب سے پاک کرنا چاہا ہے۔ روس کے شاہان سلف میں سے ایک نے اسلام کو اس لئے قبول کرنے سے انکار کر دیا تھا۔ کہ اسلام اسے شراب نوشی سے روکتا ہے لیکن اب اسی کا فرزند اس سے لوگوں کو روک دیا ضروری سمجھتا ہے۔ یہ تغیر بہت ہی تعجب انگیز ہے۔ انسان کے اپنے بنائے ہوئے قانون پر اب نکتہ چینی ہو رہی ہے۔ اور یسوع مسیح کا نام اس مباحثہ کی جڑ بن گیا ہے بعض انگریز مسیح کے معجزہ شراب پر جو کہ نہ صرف اس کے استعمال ہی کو جائز قرار دینے کا ذمہ دار ہے۔ بلکہ اسے مقدس بھی بنا دیتا ہے۔ بہت سخت نکتہ چینی کرتے ہیں۔ بہت سی مذہبی تقریبات مثلاً بادشاہ کا جامِ محبت پینے وقت شراب کا استعمال مسلہ ضروریات میں سے ہو گیا ہے +

عشائے ربانی کے موقع پر مقدس معنی اور مقدس شراب کی رسم کا سرانجام پانا نہایت ضروری ہے۔ اور ہر اتوار کو اس پر خوب ہاتھ صاف کیا جاتا ہے۔ اور اگر کچھ بچ ہے۔ تو اسے پورا کر پاتا ہسی کے فریض میں داخل ہے میں نے بعض انگریزوں کے منہ سے یسوع مسیح کے معجزہ شراب پر یہ ریاکار سنے ہیں۔ کہ صاف شفاف اور بے ضرر پانی کو شراب جیسی خبیث چیز میں تبدیل کر دینا ان کے شایان شان تھا۔ لیکن ہم ان لوگوں کے ساتھ متفق نہیں جو اس قدر سے تعلق کے پاک رسول حضرت مسیح علیہ السلام کو ذلیل کرنے ہیں۔ آپ کے متعلق کسی بھی یہ ماننا نہیں چاہیے

سکتا کہ آپ نے کوئی ایسا معجزہ دکھایا جو نسل انسانی کو گناہوں میں غرق کر دینے کا باعث ہوا ہو۔ آپ نے خود کبھی عہد نامہ جدید کو تصنیف نہیں کیا۔ بلکہ یہ کتاب آپ کے چند صدیان بعد لکھی گئی۔ ان تمام کتابوں میں سے جو یسوع مسیح کے نام سے لکھی گئیں۔ صرف چار کو صحیح تسلیم کیا گیا ہے۔ اور باقی تمام کو ناقابل قبول کہہ کر رد کر دیا گیا ہے۔ مگر اعلیٰ پایہ کے محققین نے ان چار کو بھی انہی دلائل پر رد کیا ہے جنکی وجہ سے پہلے بہت سی انجیلیں روکی جا چکی ہیں۔ خدائے تعالیٰ کے ایک برحق مرسل کے دامن عزت و عظمت پر بڑی نامی کا سیاہ دریغ لگا کر کوئی شخص کس طرح صبر کر سکتا ہے۔ اس سے تو یہی بہتر ہے۔ کہ عہد نامہ جدید کو بالکل رد کر دیا جائے۔ بجائے اس کے کہ یسوع مسیح گمان ناقابل قبول تعلیمات کے ذریعہ جو انکی طرف منسوب کی جاتی ہیں۔ نا واجب نکتہ چینی کا تختہ مشق بنایا جائے۔ وہ کتاب جو ایک مرسل برحق کے دامن عزت کو داغدار کرنے والی ہو۔ بہتر ہے کہ اس کا وجود ہی منہم ہستی سے مٹ جائے۔ یسوع مسیح جسکی بابت خیال ہے۔ کہ وہ نسل انسانی کی نجات کے لئے دنیا میں آیا تھا۔ کیا اسی نے انسانوں کو گناہ اور ظلمت کے تاریک گڑھے میں گھاڑ دیا۔ یہ دو متضاد باتیں ہیں۔ کہ تمام نبی نافع انسان کے منجی کو اپنے پیروں کو فسق و فجور میں مبتلا کرنے کا مجرم قرار دیا جائے۔ یہ امر ایک مسلمان کے لئے جو کہ تمام انبیائے کرام کی عزت و عظمت کو پورے طور پر ملحوظ رکھنا اور ان سب کی حمایت میں کھڑا ہونا اپنا فرض سمجھتا ہے۔ سخت دکھ دینے والا ہے اور بہت ناپسندیدہ ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں۔ کہ حضرت مسیح کا مرتبہ ان ذلت آفرین تعلیمات سے جو دینی حکمرانوں یعنی پادریوں نے خود غرضی کے لئے آپ کی طرف منسوب کی ہیں۔ بہت بلند اور بالاتر ہے۔ آپ انبیائے عہد عتیق اور قرآن کریم کے آخری عہد نامہ کے پاک نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جن بے مسکرات کے استعمال کو ناجائز قرار دیا ہے۔ مشترک طور پر امام اہلنی کے مورد تھے۔ پھر کس طرح سے یہ مان لیا گیا ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ نے کبھی ایسے احکام بھی صادر کئے تھے جو کہ بجزیرہ اور مشاہدہ سے مضر رسان اور جھوٹا ثابت ہوتے ہیں۔ پس عیسائیوں کو چاہئے۔ کہ یسوع مسیح کی عزت و عظمت کو بحال کرنے اور اسے اُن گناہ آلود باتوں سے نجات دلانے کی پوری کوشش کریں۔ جیسے کہ اُس نے اُن کو نجات دلانے کی کوشش کی۔ لیکن ایسا کرنے میں وہ مسلمانوں کی پیروی کرے کہ ہی عہدہ کام ہر انجام دے سکیں گے۔ اس کام کے لئے سب سے بہتر تجویز تو یہ ہے۔ کہ ایسے معجزات کا جو نیک نیت مگر سادہ لوح انسانوں نے ہمارے ایک بزرگ نبی حضرت مسیح

علیہ السلام کی طرف منسوب کئے جاتے ہیں۔ قطعاً انکار کر دیا جائے۔ کیونکہ اسی ایک بات پر قدم جملے رکھنے سے بہت نقصان کا اندیشہ ہے۔ یہ ام فطرت کے عین مطابق ہے۔ کہ لوگوں کو وہ بات ترک کر دینی چاہئے جو نقصان دہ ہو خواہ اُس کے ثبوت اور تائید میں کوئی آسمانی حکم ہی بلورسند کیوں نہ پیش کیا جائے۔ اور ایسے گناہ آلود مسایل کی وجہ سے عہد نامہ جدید کی ہر ایک بات کی وقعت کے گر جانے کے باعث یسوع مسیح کے مشن کا تمام سوال ہی کمزور اور پودا ہوجاتا ہے۔ ایسی باتیں قابل قبول نہیں ہو سکتیں جب تک کوئی قابل اعتماد سند ہمارے ہاتھ میں نہ ہو پس یہ لوگوں کی سیرج الاعتقادی اور سادہ مزاجی کی کیسی تدریس اور سخت دھوکہ دہی ہے۔ کہ انہیں ایسی باتوں کا یقین دلایا جائے جو ایک نبی مقدس کے دامن عزت کو بٹہ لگانے والی ہیں۔

لیکن اس گہرے باطل اور جہالت کی درد انگیز تباہی میں ایک جھلک نمودار ہو گئی ہے۔ روسی سلطنت کی تاریخ میں یہ سال بہت ہی قابل یادگار ہوگا۔ کیونکہ اس نے ان دونوں قانون پاس کیا ہے جو آج سے تیرہ سو سال پیشتر پغمبر اسلام علیہ التحیۃ والسلام نے وضع اور پراچ کیا تھا حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک ہی اشارہ تھا جس نے عرب کے کلی کوچوں میں شراب کے ٹکے ترڑا دیئے۔ اور ایک مدت کی پُرانی رسم فی الفور نیست و نابود ہو گئی۔ یہ امتناعی حکم جس نے ایسا حیرت افزا انقلاب پیدا کر دیا جس نے انسان کی روحانی حالت کو سفلہ اسٹیلین کے ذیل طبقہ سے اٹھا کر اسکی روحانیت کے بلند ترین مقام پر لے جا کر کھڑا کیا۔ قرآن کریم میں ان الفاظ میں بیان ہوا ہے۔

یسئلونک عن الخمر والمیسر۔ قل فیہما اثم کبیر و منافع للناس۔ و اثمہما

اکبر من نفعہما (۲-۲۱۶)

تجھ سے شراب اور جوئے کے متعلق سوال کرتے ہیں۔ کہہ کہ ان میں نقصان بہت زیادہ ہو لوگوں کے لئے فائدہ بھی ہیں۔ اور ان کا نقصان ان کے فائدہ سے بہت زیادہ ہے۔

یا ایہا الذین امنوا تقرؤوا الصلوٰۃ و اؤتوا سکا و احیوا ما تقولون  
ولا حشبا۔ لا عابری سبیل حتی یتسلطوا و ان کنتم مرضی او علی سفر و جاکم  
بعد منکم من الغایط او تمسستم النساء فلم تجدوا ما فتیموا صبیحاً



طیباً فامسکوا بوجوہکم وایدیکم ان اللہ کان عفواً عفوراً ۛ

اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو۔ نشہ کی حالت میں نماز کے قریب نہ جاؤ۔ یہاں تک کہ تم اس بات کو سمجھو جو کچھ منہ سے کہتے ہو۔ نہ ہی جنبی ہونے کی حالت میں نماز پڑھو سوائے اس کے کہ تم سفر میں ہو۔ یہاں تک کہ غسل کرو۔ اور اگر تم بیمار ہو۔ یا سفر میں ہو۔ یا تم نے عورت سے چھوا ہو۔ تو اگر تم پانی نہ پاؤ۔ تو پاک مٹی سے تیمم کر لیا کرو۔ یعنی اپنے منہ اور ہاتھوں پر مسح کرو بیشک اللہ تعالیٰ درگزر کرنے والا بخشنے والا ہے (۴۷-۴۸)

یا ایہا الذین آمنوا انما الخمر والمیسر والانساب الا زکامہ جس من عمل الشیطان فاجتنبوا لعلکم تفلحون۔ انما یرید الشیطان ان یوقع بینکم العداۃ والبغضاء فی الخمر والمیسر ولصدکم عن ذکر اللہ وعن الصلوٰۃ فیصل انتم منتہون واطیعوا اللہ واطیعوا الرسول واولی الامر منہ فان تولیتہم فاعلموا انما علی رسولنا البلاغ المبین ۛ

اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو۔ یقیناً شراب اور جو اور بت اور قرعہ انما زکامہ کے تیرے پلیئین شیطان کے کام سے۔ ان سے بچو تاکہ تم نفع پاؤ۔ یقیناً شیطان چاہتا ہے کہ تم میں دشمنی و بغض ڈال دے۔ شراب اور جوئے کی وجہ سے اور تمہیں اللہ کے ذکر سے اور نماز سے روک دے۔ پھر کیا ان سے منہ نہیں پھیرو گے۔ اللہ اور رسول کی اطاعت کرو۔ اور ہوشیار رہو۔ پس اگر تم پھر جاؤ۔ تو جان لو۔ کہ ہمارے رسولوں پر صاف پہنچا دینا ہی فرض تھا ۛ (۹۳-۹۴)

## اخلاق فاضلہ

از اے۔ نیول۔ جے۔ ڈیہنٹ۔ پی ایچ ڈی۔ میسٹری ڈاکٹر،  
اخلاق ایک ایسا لفظ ہے جس کا فاسکر پچھلے چند سالوں میں بہت غلط استعمال ہوا ہے۔ اور بہت غلط معنی اسکی طرف منسوب کئے گئے ہیں۔ اسے حد سے زیادہ وسیع معنوں میں

بھی استعمال کیا گیا اور اس کے مفہوم کو بہت تنگ بھی کیا گیا۔ اس لئے خاص اخلاق پر بحث کرنیوالے کیلئے آج کل یہ نہایت مشکل ہے کہ اخلاق کی صحیح تعریف بتا سکے جب تک کہ اس کے ساتھ اس طرح کے الفاظ نہ لگائے مثلاً یہ عیسائیوں کے خیال کے مطابق اخلاق ہیں۔ یہ بڑھ کے خیال کے مطابق ہیں۔ یہ آزاد خیالوں کی رائے کے مطابق اخلاق ہیں و جنہوں نے اخلاق کا معیار بہت آزاد و وسیع رکھا ہے، لیکن اخلاق کے متعلق جب ہم زیادہ چھان بین کرتے ہیں۔ تو ہم کو پتہ لگتا ہے۔ کہ اخلاق کا جو بھی مجموعہ بنا ہے وہ انسان کا اپنا ہی ساختہ پر داختم ہے ہم عیسویت کی ایک کتاب میں لکھا ہوا پاتے ہیں۔ کہ ہم لوگ خدا کی باتیں اور خدا کے بتائے ہوئے اخلاق لکھتے رہے لیکن کون کہہ سکتا ہے۔ کہ وہ اخلاق جو انہوں نے پیش کئے۔ اور جن کا انہوں نے اعلان کیا۔ وہ ان کے اپنے ہی خیالات کا نتیجہ نہ تھے۔

در اصل اخلاق اپنی پوری تفصیل کے ساتھ ہر ایک آدمی کے لئے جداگانہ ہی تعریف رکھتا ہے یہ بات تو آسان ہے کہ اخلاق کے بارے میں ایسے قوانین بطور اصول اور جڑ کے مقرر کرنے جائیں جنکی تمام آدمی بغیر کسی قسم کی دقت کے پیروی کر سکیں یا اگر ترمیم کی کہیں ضرورت ہو تو بہت تھوڑی سی ترمیم سے کام چل سکے لیکن اخلاق کے تمام شعبوں اور فروع میں دنیا کے تمام آدمیوں کو ایک ہی رسی میں جکڑا نہیں جاسکتا۔ آج سے تھوڑا عرصہ قبل تو ہمیں یہ جواب ملا کرتا تھا۔ اور اب بھی شاید بہت سے آدمی کہہ اٹھیں گے کہ اخلاق کی باریک باریک شاخ کو بھی ایک ہی قانون کے ماتحت جکڑا جانا چاہئے لیکن ایسا کہنے والوں کی یہ بات مان کر ہمیں یہ مشکل پڑتی ہے۔ کہ اس کا کیا جواب دیا جائے۔ کہ جب یہ عقیدہ شائع ہوا۔ کہ ہر ایک آدمی کے ساتھ خدا کا تعلق جداگانہ ہے اور یہ عقیدہ شائع بھی ان لوگوں کی طرف سے ہوا جن کو کلیسیا سے کوئی تعلق نہ تھا۔ اور ایسا عقیدہ شائع ہونا بھی ایسے ہی لوگوں سے چاہئے تھا۔ تو کثرت سے لوگوں نے اس عقیدہ کو ہاتھوں ہاتھ لیا جسکی وجہ یہی تھی۔ کہ اخلاق کے ان تنگ اصولوں کو جنہوں نے سر سے پاؤں تک انسان کو جکڑا ہوا تھا۔ اور جو سالہا سال قبل ایک ایسی قوم کے لئے وضع ہوئے تھے جو ہم سے بالکل مختلف تھی۔ ماننے کے لئے کوئی یقینی اور معقول دلیل موجود نہ تھی جب سے علومِ حقہ نے دنیا میں ترقی کی ہے۔ اور اس کا اثر ہماری

روزمرہ کی زندگی پر چڑھا ہے۔ اُس وقت یہ عقیدہ پیدا ہونا شروع ہوا ہے کہ ہماری روزمرہ کی زندگی میں عقل کو ہمارا رہبر ہونا چاہئے یا کیا ضرورت ہے کہ وہ پرلے عقاید یا اصول جو اپنے زمانہ کے لئے ہی مخصوص تھے۔ اور آج قوموں کے ظاہر یا باطن کے مناسب حال نہیں اُس پر خواہ مخواہ عمل کیا جائے ؟

پس یہ ایک سوال ہے جو ایک ایسے شخص کی توجہ کے قابل ہے جو مذہب کے متعلق تحقیقاً کرتا ہو اور جس کا کام یہ ہو۔ کہ اگر انسان کی روح اور عقل میں تطبیق نہ ہوتی اسکی اصلاح کرے۔ اس لئے کہ جب تک عقل اور روح میں تطابق نہ ہو یہ لازمی بات ہے کہ انسان کو کامل حریت اور نجات دلانے کے لئے ہماری ساری کوششیں رائگان چلی جائیں کیونکہ سائنس سے یہ بات پایہ ثبوت تک پہنچ چکی ہے۔ کہ عقل کے تقاضے کو جو فطرت انسانی میں مرکوز ہے۔ پورا کر کے اسکی تسلی کی جانی چاہئے۔ ورنہ عقل کی حدود کو توڑنے سے روح انسانی ہلاکت کے گڑھے میں گرے گی۔ کیا ان تمام کاموں میں جو دنیا میں پائے جاتے ہیں۔ کوئی ایسا مذہب بھی ہے۔ جو علیم و خیر خدا کی طرف ہر زمانے کے مطابق رہنمائی کرتا رہا ہو۔ اور جو شب کی حالت میں اپنے شیخ کو تقاضائے فطرت کے مطابق عقل کو اپنا رہبر بنانے کے لئے حکم دیتا رہا ہو۔ ہاں ہے۔ اور وہ بلاشبہ مشبہ اسلام ہے ؟

اب ناظرین کو پتہ لگ گیا ہوگا۔ کہ میں نے اس معنوں کا عنوان "اخلاق فاضلہ کیوں قائم کیا جیسا کہ میں نے پہلے بیان کیا۔ اخلاق سے اس قدر معنی اور مفہوم مراد لئے گئے ہیں۔ کہ وسیع معنوں میں اس کو استعمال کرنا ایک فعل عبث ہے۔ اور خاص معنوں میں اُس کا استعمال کرنا تکلیف والا بیطابق ہے۔ اس لئے میرا اخلاقی فرض تھا۔ کہ میں ایسے الفاظ استعمال کروں جس میں کوئی شک اور ابہام واقع نہ ہو اور معنی اور مفہوم زیادہ صاف اور واضح طور پر ظاہر ہوں ؟

قدیم علم اخلاق پر بحث کرنا خواہ متقابلہ کرنے کے لئے ہی کیوں نہ ہو۔ رسومات و خوش عقیدہ گروں کی تاریخ کا ایک بے مزہ باب کھولنا ہے۔ ہاں اس سے صرف اتنا نظر آسکتا ہے۔ کہ اُن لوگوں کیلئے جو ایسے اخلاق کی شب تار میں گھرے ہوئے تھے۔ کوئی بیج امید نہ تھی۔ پس میں اس باب کو بند ہی رکھتا ہوں لیکن میں صرف ایک پُرانا عقیدہ بیان کر دیتا ہوں جس سے میرا مطلب

مل ہو جائیگا۔ اور وہ یہ ہے کہ زمانہ قدیم میں معاشرتی اور تمدنی زندگی کے تمام افعال پر اس نوعیت سے کی حکمرانی تھی۔ کہ نیک کاموں کے لئے بخشش اور انعام کے لالچ دئے جائیں اور برے کاموں سے رُکنے کے لئے سزا کی دھمکی دی جائے۔ تو انہیں ایسے بنائے گئے جن میں صرف وعدہ یا وعید ہی تھا۔ اور یہ نہ کیا گیا کہ انسانی فطرت کو جو خود عدل کو چاہتی ہے۔ ابھارا جاتا۔ تمام مذہبی دنیا کو یہی حرص دامنگیر تھا۔ اگر کسی کو ضرورت ہو۔ تو قدیم کتب خانوں میں جا کر بڑی بڑی ضخیم کتابیں جو بڑے بڑے دینی مقتداؤں کی لکھی ہوئی ہیں پڑھ لے جنہوں نے انسانی ظلم اور انسانی قلب کے محدود ہونے کو ملحوظ رکھ کے خوب کھول کھول کر اس علم کے حالات لکھے ہیں۔ جو عدائی قوانین کے نافرمانوں اور اپنی خواہشات نفسانی کے پیروؤں کیلئے مقدمہ ہے میں آنا بتلانا دینا چاہتا ہوں کہ آج کل سرکاری قانون کی کتابوں میں ایک دفعہ ان لوگوں کے خلاف بن گئی ہے جو اپنے زہر اثر لوگوں کو ڈرایا کرتے ہیں۔ اور جس سے ایسے لوگ جن کو ڈرایا جاتا ہے۔ فائدہ اٹھاسکتے ہیں اگرچہ مذہب کے متعلق ایسا فقرہ ناگوار معلوم ہو گا لیکن سچی بات کہنی ہی پڑتی ہے۔ اُس زمانہ میں گرجے میں یہی وعظ ہوا کرتے تھے۔ کہ "ایسا کر دگے تو بڑا انعام ملے گا" اور جو ایمان نہیں رکھتے۔ اُن کے لئے ہدی عذاب اور سزا ہوتے تھے تیار ہیں؟

لیکن اخلاق فاضلہ اس عقیدہ کو رد کرتے ہیں۔ اور اسباب و نتائج کے فطرتی قانون کو ملحوظ رکھتے ہیں۔ چنانچہ قرآن کریم میں ہم سورہ دھر میں پاتے ہیں۔ "انما نطعمکم لوجه اللہ الا نزید منکم جزاءً ولا شکوراً"۔ ترجمہ: "ہم تمہیں کھلاتے پلاتے ہیں محض خدا کی محبت کے لئے اور ہم تم سے کسی بدلہ یا شکر کیے کے طلبگار نہیں"۔ دیکھو یہاں کوئی انعام کا لالچ یا سزا کی دھمکی نہیں۔ کسی بدلہ کی طلب ہے نہ شکر کی کی تنہا ہے۔ بلکہ محض اللہ کی لامتناہی عقیدہ و خاطر ہے۔ پھر قرآن کریم میں اسکی اکثر آیتوں کی طرح علیٰ حبیہ بھی دوسرے معنی لکھا ہے۔ اسکی اہل معنی تو یہ ہے۔ کہ "خدا کی محبت کو مد نظر رکھ کے" اور دوسری معنی یہ ہے کہ تا جو کھانے کی خود بھی سخت ضرورت ہونے کے وہ خدا کے نام پر دوسروں کو دیتے ہیں۔" اس کا عقیدہ کے سامنے یہ عقیدہ کہ بڑے بڑے انعاموں کے لالچ سے نیکی کیا کرو کیا فضول معلوم ہوتا ہے۔ اسلامی عقیدہ میں کسی بدلہ کی ضرورت نہیں۔ بلکہ خدا کی محبت کو مقصود حقیقی بنا یا گیا ہے

پھر اسی سورت میں ہم پڑھتے ہیں۔ جعلنہ سمیعاً بصیراً انا ہدینا کا  
 السبیل انا شا کرنا واما کفوراہ ترجمہ۔ ہم نے اُسے اگھ اندکان (جو علوم کے  
 دروازے ہیں) مئے (اند نہ صرف علوم کے دروازے ہی دئے بلکہ ہم نے اُسے سیدھی راہ بھی  
 بتلا دی دک کیا چیز درست ہے اور کیا غلط ہے) اب چاہے اُن نعمتوں کی قدر دانی کرے۔ یا ناشکری  
 کے، اس آیت میں تمام اخلاقِ فاضلہ کی روح موجود ہے۔ اس آیت کا منشا تمثیلی طور پر  
 یوں ہو سکتا ہے۔ کہ انسانی عقل ایک معبد ہے جس میں اخلاق کی سکونت ہے لیکن وہ اخلاق جو  
 فطرت انسانی کے صحیح تقاضے کے مطابق ہیں۔ اور انسان کی رہبری کے لئے اُسکی فطرت میں مرکوز  
 ہیں۔ ان اخلاق کی کجی کو پالینا کچھ مشکل نہیں کیونکہ یہ ہر ایک انسان میں موجود ہے۔ اُسکی روح  
 کے اندر بقا کے چشمے موجود ہیں۔ اگر وہ خود اُن کو دبا دے۔ تو اس سے خالق پر الزام نہیں آسکتا۔  
 اب اس بحث میں ایک بات باقی رہتی ہے۔ اور وہ یہ کہ اخلاقِ فاضلہ کی یہ خوشنما اور  
 راحت بخش تصویر دیکھ کر بہت سے لوگ ممکن ہے متاثر ہونگے۔ اور اُسکی طرف کھینچنے لگیں  
 انہیں یہ یاد رکھنا چاہئے۔ کہ یہ اخلاق نہ تو سطحی قسم کے ہیں اور نہ روغنِ مٹی کے بت ہیں  
 کہ اپنی خواہشات کے مطابق جیسے چاہے بنائے +

اخلاق کے جانچنے کے لئے چمانہ ایسا نہیں ہونا چاہئے کہ اپنی خواہشات کے مطابق اُسکی  
 جیسی شکل چاہیں بدستے چلے جائیں۔ بلکہ اس میں پایداری اتنی کافی ہونی چاہئے۔ کہ اپنی حالت  
 پر قائم رہے پس اخلاق کے جانچنے کے لئے عقلِ سلیم کا پیمانہ ہونا چاہئے۔ نہ کہ خواہشاتِ نفسانی  
 کا۔ اگر خواہشاتِ نفسانی کی اتباع کر کے کوئی شخص خود اپنے ساتھ دغا کرے۔ تو اس کا انجام  
 پہلے دجہ کی پشیمانی کے سوا اور کچھ نہیں ہو سکتا۔ اپنے نفس کو دھوکا دینا آسان راہ ہے  
 مگر انجامِ نہایت خطرناک ہے پس جو شخص ایمان داری اور دیانت داری سے اپنے اعمال کا  
 محاسبہ عقلِ سلیم کے پیمانہ سے کریگا۔ وہ ایک محفوظ قلعہ میں اپنے تئیں پائیگا جس کو تسخیر ہونے  
 کا کوئی خطرہ نہیں اور جس کے گرد گلاب کے پھولوں کی باڑ ہے +

حضرت محمد مصطفیٰ صلعم سے آپ کے آخری وقت میں جب یہ یافت کیا گیا کہ آپ کے بعد آپ  
 کے تابعین کو کس چیز کے مطابق عمل کرنا چاہئے۔ تو آپ نے فرمایا کہ تمہارے پاس قرآن مجید

ہے صحابہ نے عرض کیا کہ درست ہے۔ اگر ایسی باتیں پیش آجائیں جو اس میں مذکور نہ ہوں تو پھر ہم کیا کریں۔ اس پر حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے مسکرا کر عقل سلیم کی پیروی کیلئے ارشاد کیا جسکی آواز ہر ایک بشر اپنے اندر محسوس کرتا ہے۔ اور جو انقائے ربانی کے قریب قریب ہے۔

پس ہمیں ایسا ہی کرنا چاہئے۔ کیونکہ ہم میں سے ہر ایک کی زندگی کا رستہ ایک دوسرے سے بالکل مختلف ہے بعض حالتوں میں ہم رستہ کا کچھ حصہ مل کر رہتے ہیں۔ یا کسی چوراہے پر آپس میں مل جاتے ہیں جس سے زندگی انسانی پڑھے لیکن رستہ کا زیادہ حصہ اکیلے ہی طے کرنا پڑتا ہے۔ اور بھٹک جانے کا اندیشہ ساتھ ہوتا ہے۔ کیونکہ زندگی کی مثال ایک بڑے بازار کی ہے جسکی شاہ راہ کے دو نوا طرف دوکانیں اور دوا باسا بان بنے ہوئے ہیں۔ ان کی دیکھی ہیں ایک گٹھی ان کے نیچے دل بہلانے کی طرف مایل کر لیتی اور منزل مقصود کو بھلا دیتی ہے ہمیں دیکھنا چاہئے۔ کہ جب ہم اکیلے چلتے ہیں۔ تو کیا ہم میں ایسی طاقت ہوتی ہے جو ہمیں ٹیری سے آگے بڑھنے کے قابل بنا دے۔ یا ہم اندھیرے میں اندھوں کی طرح ٹامک ٹوٹے مارتے پھرتے ہیں۔ اگر ہم اُس پیمانہ کو زیر نظر رکھیں گے جو میں نے اوپر بیان کیا تو نہ صرف آپ ہی آگے بڑھیں گے۔ بلکہ دوسروں کی بھی مدد کر سکیں گے۔ جیسا کہ رات کی تاریکی میں مشرق کی عجوبہ روزگار سوزمین میں یہ ضروری ہوتا ہے۔ کہ راستہ دیکھنے کے لئے چراغ ہاتھ میں ہو۔ اور اس چراغ کا یہ فائدہ ہوتا ہے۔ کہ نہ صرف چراغ والا ہی رستہ دیکھتا ہے۔ بلکہ دوسروں کو بھی پتہ لگ جاتا ہے۔ کہ کوئی آ رہا ہے۔ اور اس طرح ایک دوسرے سے ٹکرا کر گرنے سے بچ جاتے ہیں اسی طرح ہماری روزانہ زندگی میں عقل سلیم کا روشن چراغ ہمارے ساتھ ہونا چاہئے۔ تا جب چاند بتا دیک باولوں میں مخفی ہو تو ہم زندگی کی تیرہ و تار راہ پر صبح و سالم گذر جائیں۔ یہاں تک کہ یقائے جاودانی کی صبح صادق میں ہمیں وہ فراموش شدہ خزانے نظر آنے لگیں جو اس وقت ہماری نگاہوں سے پوشیدہ ہیں۔

# عرب صالح

ترجمہ و نظم  
(از پروفیسر اہل)

شہرت کے پروں پر خالد کے ساتھ ساتھ ایک اور سردار بھی اُڑ رہا تھا۔ جبکی رگوں میں عرب کا خون  
دور رہا تھا۔ اور قابلِ فخر قوم قریش کی نسل سے تھا۔ وہ شاعر ہو کر بھی ماں کے پیٹ سے سپاہی  
پیدا ہوا تھا۔ فلسطین کے جنگی معرکوں میں وہ سب سے آگے نظر آتا تھا۔ اور بیت المقدس کی  
فتح میں عمرو بن العاص نے کام کئے۔ اس کے گیت ہمیشہ گائے جائیں گے۔ اس فولادی  
پنچ والے سردار کا سب سے بڑا کارنامہ فراعت کی زمین کو فتح کرنا تھا جہاں وہ اپنے نیرہ بانہوں  
کو لے گیا جو اپنی وحشیانہ اور عجیب و غریب وضع کے خون کے اعتبار سے سب پر فائق تھے  
اور گھسان کے معرکوں میں اپنے بہادر سردار کی اتباع کرنا ان کا کام تھا۔ اس سردار کی  
ظاہر شکل سے وحشی اور خودداری نظر آتی تھی۔ ایسی کہ کسی کی جبین جبین کی بھی تھمتی تھی  
لیکن ان شہیدہ جذبات کے اندر بنائے باویہ کے حوت پسند فرزند کا فیاض قلب تھی  
تھا (نظم فرزند ان اسلام)

حضرت نبی کریم صلعم کے وعظ و تبلیغ کے ابتدائی زمانہ میں جب کہ ہر ایک شخص آپ کی مخالفت  
پر تڑپا ہوا تھا۔ اور کفر و انجمن کے عقائد اور رسومات کے ساتھ اسلام کی سخت جہد و جدوجہد ہو رہی تھی۔  
اُس وقت قویش کے ایک نوجوان شاعر نے اس نئے مذہب اور اس کے مبلغ کی جھولکھی۔ اور  
وہی شاعر پھر اُحد اور بدہم کی جنگوں میں جن میں کامیابی اور ناکامی کا توازن برابر  
رہا۔ فوج کفار کی کمان کرتا ہوا پایا گیا۔ یہ شاعر عمرو بن العاص تھا جو خالد کا نہایت قابل  
ساتھی اور ہمسر تھا۔ ابتدا میں وہ خالد کے ساتھ ساتھ اسلام کے مقابلہ پر رہتا رہا۔ لیکن صلح  
حدیبیہ کے بعد وہ خالد کے ساتھ اسلام لایا۔ اور بعد ازاں خود جناب رسالت صلیم کے ماتحت

اُس نے کفار کے مقابلہ پر لڑائیوں میں نہایت امتیاز حاصل کیا۔ اور حضرت ابو بکر کے زمانہ خلافت میں جب جنوب کی ہمت اُس کے سپرد کی گئیں۔ تو نہایت کامیاب جنرل ثابت ہوا۔ عمالک غیر میں اعدائے اسلام اُس کے نام سے کانپتے تھے۔ اس سپہ سالار کا نقشہ بلر نے اس طرح کھینچا ہے۔

عمر و بن العاص کی عمر حملہ مصر کے وقت قریباً پینتالیس برس کی تھی۔ قد چھوٹا تھا۔ مگر نہایت مضبوط۔ اس کا وزن شی بدن اور قوی جُذہ شہسواری اور اُن تمام سپاہیانہ اعلیٰ اصناف سے بھر پور تھا جن کا اصلی منبع مغرب کے بہادر مشرقی لوگوں کو سمجھے ہیں۔ قوی بازو اور فراخ سینہ رکھتا تھا۔ آنکھیں سیاہ تھیں اور حقیقت کو فوراً تاثر جاتی تھیں۔ اور اُن میں غصہ یا خوش طبعی کا اثر فوراً نظر آتے لگتا تھا۔ چہرہ اگرچہ قوت کو ظاہر کرتا تھا۔ مگر سختی نہ تھی۔ بلکہ لطف و خوشی کا آئینہ دار تھا۔ ڈاڑھی خناب سے سیاہ ہوا کرتی تھی ۴

یہ تھا حلبیہ اور کل اُس سپہ سالار کی جو اسلامی فتوحات کے پھریرے فلسطین کی زمین میں اڑاتا پھرتا تھا۔ اور بازنطینی سلطنت کے ٹنگے تانگے کے سپاہیوں اور کرایہ کے ٹوڑوں کو ملک سے نکال رہا تھا۔ چنانچہ اجنادین میں ایک خطرناک جنگ ہوئی جسکی زیادہ تفصیل تو یہ معلوم ہو سکی مگر تا پتہ لگا کہ وسکوروہ کی لڑائی کی طرح نہایت سخت اور خونریز تھی۔ ایزہ۔ مدہ۔ جفواد۔ دوسرے مقامات تلم فتح ہو گئے۔ یہاں تک کہ ۶۳ء کے آخر میں خاص بیت المقدس کا اسلامی فوج نے محاصرہ کیا۔ اس مقدس شہر کی نسبت جو عبرانی اور عربی روایتیں مشہور تھیں۔ انکی وجہ سے عیسائی اور مسلمان دونوں اس شہر کی دل سے عزت کرتے تھے۔ قدیم زمانہ میں جب مشرق کی لگ لگتی جاتی تھی۔ اُس وقت بروشلیم یعنی بیت المقدس بھی سلاطین تھو تھیں۔ رابیس کو خراج دیا کرتا تھا۔ اس کے بعد قبریون کا حملہ ہوا۔ اور اسرائیلی لوگوں میں قاضیوں کی حکومت قائم ہوئی۔ سلطنت قائم ہو جانے پر حضرت داؤد نے اس شہر کو جو سائیس لوگوں سے چھین کر اپنا دار الحکومت بنا دیا۔ ان واقعات کے بعد باوجود اس کے کہ یہود وہاں میں یہ بے برا شہر تھا۔ مگر عموماً ہمسایہ قتل کے ماتحت رہا چنانچہ نینوہ کے جنگجو بادشاہوں نے اُسے اپنے قبضہ میں لے لیا۔ پھر اسیر یاکے نوال پر بابل آنازل ہوئے اور فتح کے دوران میں بیت المقدس کے فرزندوں کو قید کر کے لے گئے



جب بابل کو زوال ہوا تو ایرانیوں کی فتح کا جھنڈا اُس پر لہرائے لگا۔ اسکے بعد یونانی آئے۔ اُن کے بعد رومن لوگوں کا شاہی پرچم اُس پر اڑنے لگا۔ اور ٹائبر پر واقع شدہ شہر یعنی روم کے آہنی شکنجے میں ساری اسرائیلی قوم پھنس گئی۔ اور طیبوس کے ہاتھوں تلوار کے گھاٹ اتاری گئی بیت المقدس یعنی میکہ کی اینٹ سے اینٹ بچ گئی۔ اور یہود و باہ و خانمان برباد ہو کر دنیا میں سرگردان و آوارہ ہو گئے۔ ان تمام انقلابات کے بعد اب وہ زمانہ آتا ہے کہ یوں یا اسکے خون آلود اوز کو طے کرتے ہوئے اور موت کے منہ میں سے گزرتے ہوئے فتح و ظفر کے نشیمن چور عباس شہر پر چڑھ کر آتے ہیں جو دیکھنے میں تو ڈبیل پتلے نظر آتے ہیں۔ مگر مصیبت کے جھوٹے کوچک کر جمیل جاتے ہیں۔ اور جگہ دلیری کے لگے کوئی چیز سداہ نہیں ہو سکتی ہے۔

مسلمانوں کے آتے ہی رومی جنرل تو اپنی سپاہ کے ساتھ مصر کی طرف بھاگ گیا۔ اور شہر کی حفاظت شہر والوں پر چھوڑ گیا۔ کچھ عرصہ محاصرہ کے بعد عرصہ کے تعین میں مورخین میں اختلاف ہے) شہر کے بطریق اعظم سفر و منین نے صلح کے لئے سلسلہ جنابانی کی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ خلیفۃ المسلمین کو یہ پیغام بھیجا گیا کہ خود بنفس نفیس تشریف لاکر بیت المقدس کی تمجیاں سنبجالیں۔ حضرت عمرؓ اُس وقت دنیا کے سب سے بڑے شہنشاہ تھے لیکن بجائے اس کے کہ بحیثیت ایک فاتح کے ٹکی سوار بیت المقدس کو اس شان سے آتی۔ کہ ہزار ہا سوار زرق و برق کی وردی میں جلو میں ہوتے۔ اور تمام عیش و عشرت کے شاہان سامان ہمراہ ہوتے مگر وہ آئے۔ تو اس شان سے آئے کہ ہمراہی میں سونے ایک ڈھخا دم کے اور کوئی نہ تھا۔ ساوہ لباس تھا۔ اور ایک ٹرخ اونٹ پر سوار تھے جس پر کچھ تھیلوں میں پھل اور ٹاٹا تھا۔ اور ایک پانی کا مشکیزہ تھا جس میں کھانا کھایا کرتے تھے۔ رات کو ایک معمولی عربی وضع کے خیمہ میں سویا کرتے تھے۔ اور اگر ابرنہ ہوتا۔ تو آپ کا بستر بیابان کی ریت ہوا کرتی تھی۔ اور سائبان تاروں بھرا آسمان ہوا کرتا تھا حضرت عمرؓ نے بطریق ادا اہلیان شہر کے ساتھ نہایت مہربانی کا برتاؤ کیا۔ اور ایک عہد نامہ لکھا گیا جسکی روست تمام گرجے عیسائیوں کی ملکیت قرار پائے۔ اور بہت تھوڑا سا خراج اُن پر لگایا گیا۔ ان فرض اس طرح شہر کے اندر بغیر کسی قسم کی خونریزی ہونے کے بیت المقدس میں کے ہاتھوں سے نکل عربوں کے ہاتھوں میں چلا گیا۔ جیسا کہ سلطنتوں کے عروج و زوال اور

قوموں کے مددجوڑ میں ہوا کرتا ہے۔ اس شہر پر سے آقاؤں کا قبضہ ہو گیا۔ ۶۳۹ء کے اہتمام کے قریب عمرو بن العاص نے وادی نیل کی طرف اپنا رخ کیا تا مسرفو فتح کر لیا جائے۔

### فتح مصر

عمرو بن العاص نے جو سپاہ ساتھ لی۔ وہ چار اور پانچ ہزار کے درمیان تھی۔ لیکن بعد میں مدد کے لئے وقتاً فوقتاً اور فوج بھی ان کو بھیجی جاتی تھی۔ مگر کبھی بھی ان کے پاس بہت بڑی جمعیت نہیں ہوئی۔ سلسلہ کے آغاز میں ہی پہلویم جو مصر کی کچی تھا فتح کر لیا۔ اور چھ ماہ بعد پہلو پولیس پر ایک جنگ ہوئی جس میں مسلمانوں کی فتح ہوئی۔ اب مصر اور یابل تک راہ صاف تھی۔ چنانچہ اول الذکر تو فوراً فتح ہو گیا۔ اور موخر الذکر بوجہ اپنی مضبوط قلعہ بندی کے سات ماہ تک آڑا رہا۔ مگر آخر کار شرایط صلح طے ہو کر مسرفو ہو گیا۔ اسکے بعد مدونے شمال کی طرف اسکندریہ پر چڑھائی کرنے کیلئے کوچ کیا۔ ۱۳ مئی ۶۴۰ء کو مکہ کیوں پر قبضہ ہو گیا۔ اور جون کے ختم ہونے سے پہلے عربوں کی فوج نے اس متمول اور غریزہ مند نگاہ کے سامنے ڈیرے ڈال دیے۔ اس آثار میں مسلمانوں کے ممتاز اور بہادر جنگجو مغزین بطور ملک بن پہنچے چنانچہ صحابہ میں سے حضرت زبیر۔ عبداللہ ابن عمر۔ عبداللہ ابن سعد۔ نافع ابن عبدقیس الغفیری۔ اور انصار میں سے حضرت عباوہ ابن صامت۔ محمد ابن مسلمہ اور ابوورداء عوامر ابن عامر اور دیگر مشاہیر سرداران قوم اور شرفا آ شامل ہوئے۔ نومبر کے شروع میں شہر پر قبضہ ہو گیا۔ اُس وقت سے لیکر اب تک اسلام کی تاریخ کے ساتھ اس ملک کی ایسی یک جہتی رہی ہے کہ اسلام کی شان و شوکت اور ترقی و تہذیب کے زمانہ میں اگر یہ ترقیات سے بہرہ یاب ہوتا رہا۔ تو اب علمی و تمدنی جمود کی حالت سے بھی یکساں حصہ لیا۔ اس جمود کی کیا وجہ ہوئی۔ یہ اس جگہ ہمارے معرض بحث میں نہیں ہے۔ فتح مصر کے زمانہ میں جہاں عمرو بن العاص نے اپنی چھٹاؤنی ڈالی تھی۔ وہاں ایک شہر بن گیا جس کا نام قاہرہ پڑ گیا۔ اور جس کو ہم کیر وکتے ہیں۔ چونکہ یہاں اسکندریہ کا بھی ذکر آ گیا ہے۔ اس لئے یہاں ہو گا۔ اگر کچھ الفاظ اسکندریہ کے اُس عظیم الشان کتب خانہ کی نسبت حوالہ دے جائیں جس میں یونانی علوم و فنون تاریخ پُرانی مذہبی روایات فلسفہ اور سائنس کی کتابوں کا بڑا بھاری ذخیرہ موجود تھا۔

۶۴۰ء میں اے۔ این وولسٹن صاحب لکھتے ہیں :-

اسکندریہ کی تمام لوٹ میں سے شاہی کتب خانہ کے ساتھ ساتھ اس کے لایق سلوک نہ کیا۔ اگر اس کتابخانہ کو ضائع نہ کیا جاتا۔ تو یہ ایک ایسی عنایت اور مہربانی ہوتی جس کا اندازہ بھی نہیں ہو سکتا۔ اس پیش بہا خزانہ کتب کے فاضل مہتمم فلورپونس نے نہایت منت اور اہمچ سے گزارش بھی کی۔ کہ اس کو ضائع نہ کیا جائے۔ اور عمر و کسی حد تک اس فاضل و عالم کی درخواست قبول کرنے کیلئے ایل بھی تھا۔ مگر پنے آقا خلیفہ المسلمین کے حکم کے خلاف کچھ نہ کرنا چاہتا تھا۔ عمر فریضے خلیفہ نے جو کچھ جواب دیا۔ وہ اس قابل ہے کہ تاریخ میں یادگار رہے اور جس نے فاتح کی سپر کو ہتھینے کے لئے نہ ہی کے رنگ سے داغدار کر دیا یعنی یہ جلا دیا کہ فاتح کو ایسی پیش بہا یا داغدار فتح کی تدر و قیمت شناخت کرنے کا سلیقہ ہی نہ تھا۔ یا وہ چاہتا ہی نہ تھا۔ اور اگر وہ اس کو ضائع نہ کرتا۔ تو اس سے اس کی سلطنت کی شان دو بالا سمجھی جاتی۔ اور اس کا میا نہ روی اور اعتدال پسندی کو حیات جاوید کا تلج پہنایا جاتا۔ خلیفہ کا جواب یہ تھا۔ اگر یونانیوں کی تحریریں خدا کی کتاب کے مطابق ہیں۔ تو پھر وہ لغو اور بیجا مدہ ہیں اور ان کو سمجھانے کی کوئی ضرورت نہیں اور اگر مطابق نہیں تو پھر سخت مضر ہیں۔ اس لئے انہیں ضائع کر دیتا چاہئے چنانچہ بیٹے نظیر فرخیرہ جس میں قدیم زمانہ کے جغرافیہ اور علم ہیئت کا جلال چمکتا تھا شہر کے حماموں کی آگ ملگنے کیلئے استعمال کیا جانے لگا۔ اور چھ ماہ تک سات لاکھ کتابوں کی راکھ تھمتب اور مذہبیں خبط کے تباہ کن اثر پر گواہی دیتی رہی؟

مذکورہ بالا بیان میں مجملہ اس کہانی کا خاکہ کھینچا ہوا ہے۔ جو کئی صدیوں سے اسلام کی تحقیر کے پیرے ہسنے والوں نے مسیحی دنیا میں پھیلا رکھی ہے حالانکہ یہ کہانی سرسرخ غلط ہے۔ یہ اس قسم کی تاریخ نویسی کا ایک نمونہ ہے جنکو تحقیقات سے کوئی سروکار نہیں اور جن پر مذہبی میلان طبع کا رنگ چڑھا ہوا ہے مجھے یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ مذکورہ بالا بیان کا لکھنے والا اپنے ہم مذہبوں کی طرف اس قسم کا واقعہ کبھی منسوب کر کے نہیں لکھتا۔ حالانکہ بہت سے اسی قسم کے واقعات عیاں ہوئے کے متعلق بھی موجود ہیں؟

گبن کے زمانہ کے بعد پھر کسی لایق اور تقابل مؤرخ نے اس کہانی کو مقبر نہیں مانا اور اسے

بے بگڑوسی۔ لٹ۔ ایف۔ ایس۔ اسے کی وسیع تصنیفات نے تو اس معاملہ کا کامل طور پر تصفیہ کر دیا جسے انہوں نے اپنی کتاب عربوں کی فتوحات مصر کی تاریخ میں شائع کیا ہے۔ اس کتاب کے ہونے ہوئے مجھے اس مضمون پر تفصیل کے ساتھ بحث کرنے کی کچھ ضرورت نہیں۔ صرف مجھے وہ نتائج مختصر طور پر لکھ دینے چاہئیں جن پر بگڑ صاحب پہنچے ہیں۔ اور وہ یہ ہیں :

(۱) اول ہی اول ۴۱ واقفہ کے پانچ سو برس بعد یہ کہانی معرض وجود میں آئی ہے ،

(۲) اس کہانی میں جو تفصیلی واقعات ہیں۔ وہ سب لغو اور بیہودہ ہیں :

(۳) جان فلویس جو اس کہانی میں روح رواں ہے۔ عربوں کے حملہ سے بہت پہلے فوت ہو چکا تھا :

(۴) دو یونانی کتب خانے تھے۔ ایک میوزیم جو عربوں کے حملہ سے چار سو برس پہلے چولیس سینز کے آتش بار آلات حرب سے آگ کی نذر ہو چکا تھا۔ دوسرا میرا بیچ جو ۱۳۹۱ء سے قبل ضیاع ہو چکا تھا۔ اور عربوں کی فتوحات سے ڈھائی سو برس پہلے صفحہ ہستی سے معدوم ہو چکا تھا۔ میرا اپنا قیاس یہی ہے۔ کہ تھیوڈوسیوس اول کے عہد سے لیکر تھیوڈوسیوس ثانی کے عہد تک کے زمانہ میں جب عیسائی لوگ کافروں اور مشرکوں کو طرح طرح کے عذاب دے رہے تھے۔ انہی دنوں میں خود عیسائیوں نے اس کتب خانہ کو جلا دیا۔ جیسا کہ ملنی صاحب فرماتے ہیں : "کہ اسراپش کا مندر ہی وہ خاص مقام تھا جس کے چاروں طرف یہ نگہ کش زوروں پر تھی"۔ اس کے چند سال بعد انہوں نے ہائی پینیا کو قتل کر دیا۔ اور تمام کفار کو مٹا دینا چاہا :

(۵) ۱۰ پانچویں اور چھٹی صدی کی کتابوں میں اور نہ ساتویں صدی سے لے کر عربوں کی فتوحات تک کی کئی ہوتی کتاب میں اسکندریہ کے کسی کتب خانہ کے موجود ہونے کا کوئی تذکرہ ہے :

(۶) چونکہ اکثر کتب چمڑے پر لکھی ہوتی تھیں اور کئی تھیں۔ اس لئے نہ صرف عمر رضی اللہ عنہ بلکہ دنیا کا کوئی بھی بادشاہ ان کو حمام میں ایندھن کی طرح جلا نہیں سکتا تھا :

الغرض دو سٹن کی کہانی کے جھوٹا ہونے پر اور بھی بہت سے دلائل ہیں۔ اور جگوان سے دلچسپی ہو وہ بگڑ صاحب کی تصنیف مذکورہ پڑھ سکتے ہیں۔ لیکن سب سے بڑھ کر یہ ہے۔ کہ اس بات کا سہرا عربوں ہی کے سر ہے۔ کہ اس زمانہ میں جب بت پرستی کے زوال کے بعد یورپ میں علم و فضل کا نام و نشان

تک نہ تھا۔ اور چاروں طرف جہالت کی تاریکی چھائی ہوئی تھی۔ اُس وقت اگر عرب یونانی فلسفہ اور  
سائنس کی حفاظت نہ کرتے تو وہ کبھی کا معدوم ہو گیا ہوتا۔ گویا یورپ میں علم و فضل کا از سر نو زندہ ہونا  
عربوں ہی کے فضل سے ہے ۴

حضرت عمر خلیفہ دوم نے اپنی خلافت کے گیا رہیں سال مسجد میں نماز کی حالت میں ایک قاتل  
ذہاری غلام ابو بلونام کے خنجر سے شہادت کا جام پیا۔ آپ خلیفوں میں سب سے عظیم الشان اور سب سے  
زیادہ طاقتور خلیفہ تھے۔ آپ نے تمام قبائل کو باہم شیر و شکر رکھا لیکن آپ کی قدیم باہمی خانہ جنگی پھر ایک نئی  
شکل میں نمودار ہوئی جس کا نتیجہ ہوا کہ جلدی ہی خلافت دو ٹوک ہو گئی۔ حضرت عمرؓ نے چاہا تھا کہ اپنے  
بعد حضرت عبدالرحمن کو اپنا جانشین مقرر کر جائیں۔ مگر انہوں نے اس بوجھ کے اٹھانے سے انکار کیا۔  
تب آپ نے پانچ آدمی مقرر کئے۔ جو خلیفہ کا انتخاب کریں۔ وفات کے وقت اپنے جانشین کے لئے نصاب  
کیس۔ جو میرا جانشین ہو اسکو یہ میری وصیت پہنچا دو۔ کہ اس شہر یعنی مدینہ دالوں کے ساتھ نیک سلوک  
کے۔ کیونکہ انہوں نے ہم کو اور ہمارے مذہب کو پناہ دی۔ اور مکہ وہ انکی غویوں کی بہت قدر کرے۔ اور  
انکی کمزوریوں پر چشم پوشی اور عفو سے کام لے۔ پھر تمام عرب اقوام سے نیک سلوک کرے۔ کیونکہ یہ لوگ  
اسلام کی پشت و پناہ ہیں۔ عشرہ وہ جو ان سے لے۔ اُس کو ان کے ہی غریبوں کی پرورش میں صرف  
کے۔ حضرت نبی کریم صلعم نے جو معاہدہ یہود اور عیسائیوں سے کیا ہوا ہے۔ اُس کو پوری طرح نبھانے  
کے اللہ میں اپنا زمانہ ختم کر چکا۔ اور اپنے جانشین کو سلطنت نہایت مستحکم اور پرامن حالت میں سپرد  
کرتا ہوں ۴

حضرت عمرؓ کے عہد حکومت میں تمام وہ قومیں جو باہر سے آ کر عرب میں آباد ہو گئی تھیں۔ شام و ایران  
سرحدوں کی طرف منتقل کر دی گئیں۔ نیز اپنے عرب کے تمام قبائل کا ایک جبر تیار کیا۔ اور اپنے رسول  
کریم صلعم کی احادیث کے مجموعہ کو مکمل کیا جسے حضرت ابو بکر نے شروع کیا تھا۔ آپ نے لوگوں کے لئے  
سب سے پہلی مقرر کیا۔ اور ہجرت کے سال کے ماہ محرم کی پہلی رات کے چاند سے اس سن کا ابتدا  
کیا۔ آپ نے مفتوحہ ممالک کے مختلف اضلاع پر گورنر مقرر کئے۔ چنانچہ شام کا جو گورنر مقرر کیا گیا  
اُس کا دار الحکومت دمشق تھا۔ یہ فعل اسلامی تاریخ میں ایک اہمیت رکھتا ہے۔ کیونکہ جس آدمی  
کو حضرت عمرؓ نے اس ڈیوٹی کے لئے منتخب کیا تھا۔ وہ نبی امیہ میں سے معاویہ ابن ابی سفیان تھا

جس سے اُن خلیفوں کا سلسلہ شروع ہوتا ہے۔ جنہوں نے دمشق کو مغرب کی ملک بنا دیا۔ اور اسپین میں ایسے بادشاہوں کا سلسلہ پیدا کر دیا جنہوں نے اُندلس کو اعلیٰ سے اعلیٰ انسانی شجاعت اور شہامت کا دنگل بنا دیا۔ اور ترطوبہ نہ صرف علم و فضل کے لحاظ سے یورپ کا دل و غمگنہ کا مستحق تھا۔ بلکہ شان و شوکت اور حسن و خوبی کے لحاظ سے بھی دُنیا میں سب پر فوق رکھتا تھا۔

## سیر و ونگ

(از مشر مشیر سین صاحب قدوائی)

آواز ہد تمہیں بھی دکھلا دیں  
سیرت خانہ میں حسدانی کی

ایک دن جبکہ کو معلوم ہوا۔ کہ آئندہ اتوار کو و ونگ میں لارڈ ہیڈے کا لیکچر ہوگا۔ اور کچھ اور  
مزدوری امور پیش ہونگے۔ کچھ دوستوں نے مجھ سے بھی کہا کہ میں بھی اپنا گوشہ عزت ایک دن کے لئے  
چھوڑ کر پہنچ جاؤں۔ پھر بیان ایک زمانہ سے یہ حال ہے کہ اکثر یہ آوازہ نکلا کرتا ہے

اے آجوان صحرا مجھ کو بھی ساتھ لینا۔ جو صحرا سے بھی تو بُوئے حریت آ رہی ہے

انگلستان کی بابت مشورہ ہے کہ نہ چاہئے کہ تھا، کہ بیان اگر غلام پایہ زنجیر آوے۔ تو اسکی پیریاں خود  
بجو دکھ کر گرجاتی ہیں۔ ہم بیان آئے تب بھی لندن کے جھگڑوں میں سکون قلب حاصل نہ ہوا۔ اس  
دُنیا کے سب بڑے شہر میں بھی جس میں ہر قسم کی دلچسپی کا ہر طرح کا سامان ہے۔ دل بیمار مطلق نہ ہوا اور  
اگر اپنگ کے جنگل میں منتہم ہو گئے۔ جہاں نہ کوئی ہم نفس نہ کوئی ہم نوا کوئی بات کر نوا ابھی نہیں بس آہوان  
و خوشی ہیں۔ اور اُن کے ہم صحبت۔ اگر خود جانتے شہر انہی نہیں تو اُن کا دیوان اور اب تو کچھ طاثران خوش خان  
بھی ہیں۔ جو اپنی سر ملی آواز سے موسم بہار کی آمد کے گیت گاتے ہیں۔ اور ہم نے جنگلی بابت یہ خیال ظاہر  
بھی کیا ہے۔ ایک ہے وہ ذات جسکی ہم میں مصروف ہیں۔ بد نعمت و دلگیر سے یہ طاثران خوش نوا  
کبھی دل میں آئے کہ بنا وینگے۔ اور کبھی یہ کہ کون اس گوشہ تہائی کی لذت کو ایک دن کے لئے بھی کھو  
ڈرنا یہ بھی خیال ہوا۔ کہ مولوی مصدق الدین صاحب نے کوئی خاص دعوت بھی نہیں دی۔ اور یہاں ایک شہریت

کی اپنی بڑھے جس نے یہاں تک کہلا دیا ہے۔  
میں ہوں آزادہ رو دُنیا ٹبک ہے میری نظروں میں  
گراں سرتاج سے جو ہودہ مجھ سے سگراں کیوں ہو  
لیکن اسکی روک تو کام کے مذہبی ہونے نے کر دی۔ مسجد خدکا گھر ہے نہ کہ مولوی عبدالعزیز  
کا یا کسی اور صاحب کا۔ وہاں تو بے طلب ہی جانا چاہئے۔ اور ہمارے پاس جواب بھی موجود  
تھا ہے نہ پوچھو اہل محشر ہم سے دیوانوں کی بیانی  
یہاں مجمع ثنا تھا۔ ہم تلاش یا میں آئے  
خیر سبچہ کی رات کو گھر کی بڑی بی سے کہا کہ ہم کل دو کنگ جا دیں گے اور یہ بھی ممکن ہے بجائے  
کل میں لوٹ آنے کے دو شنبہ کی شام کو آویں۔ ابھی کچھ ٹھیک نہیں ہو تم کا رنگ بھی دیکھیں گے۔ نماز  
عشا ادا کی رات گزری صبح چڑیوں نے حمد سنائی۔ اس طرف موسم بہت ہی خراب رہتا تھا لیکن تو  
کی صبح کو دیکھا تو آفتاب بھی برآمد اور سفید سفید پالے نے زمین پر چاندنی بچھا رکھی تھی۔ ناشتہ کھلایا  
پھر بھی ابھی عزت نشینی کا مزہ چھوڑنے پر دل آمادہ نہ ہوا۔ حافظ کی فال نکالی ہے  
با آنکہ از خود غایم دان می چو حافظ تا بزم در مجلس روحانیاں کہ گاہ جائے می زرم  
جب جائے میں بزم کی لالچ ہو تو مفت کی بڑا ب قاضی کو بھی حلال "قاضی قوۃ الدین کی اولاد  
لو بھی۔ اور پھر جب بزم روحانیاں " ہو تو لالچ اور بڑھ جاتی ہے۔ کیونکہ یہ ملک آخر یورپ میں ہے۔  
مادین کا زور تھوڑی سی روحانیت بھی بہت۔ چلئے صاحب چلئے۔ اخبار دیکھ کر توحش ہوا۔  
مگر علاج دعا۔ اور کیا۔ یورپول اسٹریٹ پہنچ کر معلوم ہوا کہ جو ریل براہ راست داٹر لو جاتی تھی۔ آج  
بند ہے۔ بات یہ ہے۔ کہ یہ ملک عیسائی اور عیسائیوں کا خدا اسلامی خدا تو ہے نہیں کہ سحی القیوم  
ہو اور لا تاخذن لاسۃ وکلا کونم کی توصیف سے متصف ہو۔ ہفتہ میں راحت پسند خدا  
نے بھی ایک دن (کتے ہیں تنگن مٹانے کے لئے) آرام لیا تھا۔ پھر اسکی پرستش کرنیوالے غریب  
انسان بندہ کیوں نہ لیں۔ یہاں اتوار کو انتظامات درہم برہم ہو جاتے ہیں۔ پھیر کے راستے سے  
جانا پڑا۔ اور میں دم کی دم اگر اور نہ پہنچتا۔ تو دو کنگ شریف کی ریل نہ ملتی۔ ریل ملی اور تیز ملی  
دو کنگ میں چل کر رگی۔ وہاں دروازہ پر ہمارے منشی نور احمد صاحب عمامہ بازھے ہر مسلمان

آنے والے کے لئے کھڑے تھے معلوم ہوا کہ لارڈ ہینڈلے صاحب پہنچ گئے ہیں۔ گھر آئے اب مسجد کی طرف ایک نئی سڑک خوب چوڑی اور لمبی بن گئی ہے۔ اور اُس کا نام بھی اور نیٹل روڈ (مشرفی سڑک) رکھا گیا ہے۔ مسجد کا گنبد نظر آیا۔ چھوٹی سی مسجد ہے۔ مگر بے خوبصورت۔ کلس چک رہا تھا۔ اُس پر ہلال بہار دکھاتا ہے۔ بعد کو معلوم ہوا کہ ایک دوکنگ کے نو مسلم نے ابھی حال میں ازراہ محبت چلا کر دی ہے۔ اندر مسجد کے جو سورہ فاتحہ لکھی ہوئی ہے۔ اُسکو بھی اُسی بندہ محبت نے از سر نو پھر روشنائی بخشی ہے۔ یہاں کے کوٹھے کے اوپر برٹش مسلم سوسائٹی کا جلسہ ہوا تھا۔ ہم اُس کے ممبر نہیں۔ اس لئے شریک نہیں ہوئے۔ مگر معلوم ہوا کہ بحیثیت مسلمان شریک ہر شخص ہو سکتا ہے۔ جلسہ دینک رہا۔ دوپہر کے کھانے کا وقت آ گیا ہے۔

بس یہ نظارہ کھانے کا دل میں تھر تھری پیدا کر نیا لال تھا۔ مولوی صدیق الدین صاحب نے یورپ میں بھی دستہ خوانِ علم بچھا رکھا ہے۔ اور میں سمجھتا ہوں کہ شاید یہ بھی حضرت ابراہیم اعظم کی طرح تنہا یہاں نہیں کھاتے۔ ہندوستان کے لئے نہیں مگر یہاں کے لئے یہ دستہ خوانِ عام بھی نوازش میں ہے۔ اور اگر اُس کا بھی اچھا اثر یہاں کی مخلوق پر پڑتا ہو۔ تو تعجب نہیں بلکہ مولوی صدر الدین صاحب تو پچھلی عید کی ضیانت کی بابت کہتے ہیں کہ اُس کا بڑا اچھا اثر خلقت پر پڑا تھا۔ اور لوگوں نے بھی ثبوتِ اسلامی یک جہتی اور اخوت کا سمجھا تھا۔ خیر کھانا افراط سے اور اچھا تو تھا ہی بڑا لطیف تو یہ دیکھ کر آیا۔ کہ اس صفحہ خانہ میں بھی جہاں ذات پات کے جھگڑے قریب قریب ایسے ہی سخت ہیں جیسے ہمارے ہندو بھائیوں کے ہندوستان میں۔ خدائی نور کی یہ جھلک دکھائی دی کہ

بین خوانِ نیچا چہ دشمن چہ دوست

یورپ میں بڑے طبقہ کے لوگ کبھی چھوٹے طبقہ والے کے ساتھ ایک میز پر کھانا نہ کھائینگے مگر ہماری آنکھوں نے کیا دیکھا یہ کہ روسی پرنس (نام میں بھولتا ہوں۔ گو ڈاکٹر لبون نے اس کے معنی جو بتائے تھے۔ وہ یاد ہیں یعنی یعقوب کالرا کا) مصری شہزادی صاحبہ اسی میز پر بیٹھے شریکِ طعام تھیں۔ ان دونوں کا نام آ گیا ہے۔ تو ذرا اس قدر اور لکھ دینا چاہئے کہ خواجہ کمال الدین کے منجھل اور کبابوں کے جو انہوں نے یہاں دکھائے ایک یہ بھی تھا۔ کہ ان روسی پرنس صاحب کو مسلمان کیا۔ اور از سر نو شہزادی کا عقد ان سے کرا دیا۔ اس سے پہلے تو شاید شہزادی میری



ہم زبان ہوئیں سے اپنی حالت سے مسرت ہے مشیرہ چاہے اک عالم کرے بدنام عشق  
 اچھا تو یہ شہزادے اور شہزادی۔ لارڈ ہیلے اور وولنگ یا لنڈن کے معمولی لوگ جن کا  
 فخر دنیا دین میں بس یہی ہے۔ کہ وہ مسلمان ہو گئے ہیں۔ سب بلا کسی امتیاز کے ایک ہی کھانا ایک  
 ہی ساتھ کھا رہے تھے اور میں نے بسے عورت دیکھا۔ کہ مولوی صدر الدین صاحب ایک پتے  
 مسلمان کی طرح غریب بھائیوں کی زیادہ تو وضع کا خیال کرتے تھے۔ الغرض اسلام کی مساوات  
 و اخوت کا ایک بینظیر نظارہ تھا۔ پھر مصطفیٰ (سج)۔ ایم۔ لیون۔ ایم۔ اے۔ پی۔ ایچ۔ ڈی۔  
 ایل۔ ایل۔ ڈی۔ ایل۔ ایل۔ پی۔ جہاں فرجی باب حضرات کو یہ سبق دے رہے تھے۔ کہ خود بھی ننگے  
 سر نہ تھے۔ بلکہ ایک گول کالی ٹوپی کھلنے کی تعظیم کے باعث پہنے تھے ۛ

اول طعام کا فرض ادا ہوا۔ اور بعد کلام کے لئے سب مسجد پہنچے۔ مسجد کے سامنے فوارہ  
 چل رہا تھا۔ حوض میں سرخ مچھلیاں تیر رہی تھیں۔ فوارہ کے آگے سنگ مرمر پر راجہ تصدق  
 رسول خاں صاحب بہادر کا نام روشن حروف میں نمایاں تھا۔ جس طرح مکان سے راجہ جنگ کے  
 نام سے ہے۔ مسجد میں بیگم صاحبہ جو مہجوا پال کاروپرہ لگا ہے۔ اسی طرح راجہ صاحب بہادر  
 جہانگیر آباد نے بھی اور نہیں تو چھوٹا سا توارہ بنا کر اپنا نام روشن کر دیا ہے۔ خدا اوروں کو بھی  
 توفیق دے۔ ہمارے اودھ کے ایک ہی بھائی کا نام ہے۔ ابھی اور بھی ہونے چاہئیں۔ کہ سے کہ  
 ایک اور ہوا وہ ہندوستان کے مسلمانوں کے مشہور و محبوب و مقبول سرغنہ راجہ محمد علی خاں والد  
 محمود آباد کا۔۔۔۔۔ انشا اللہ ہوگا۔ دن مزے کا تھا مسجد پر نور ہو رہی تھی۔ اندہ داخل ہوئے۔  
 اندر داخل ہوتے ہی سامنے کی دیوار پر اللہ اور اُس کے پیچھے قل هو اللہ احد کی پوری صورت  
 دیکھ کر دل بلغ ہو گیا۔ وہ شعر جو سر نامہ تحریر ہے کیا موزوں تھا ۛ

آؤ زاہد تمہیں بھی دکھلا دیں سیرت خانہ میں خدائی کی

اس ملک میں جس میں تین خدا پوجے جاتے تھے جس کو قدرت نے سمندر سے گھیر رکھا تھا  
 اور باد یہ پیائے طریق وحدت جو کشمیر کی دشوار گزار راہوں۔ افریقہ کے ریگستانوں چین کی دیوار  
 کے پار پہنچ کر تفرقہ اللہ اکبر لگاتے رہے تھے۔ اور اسپین۔ آسٹریا ہنگری اور فرانس کے ایک حصہ  
 تک خدائے واحد کی منادی کر چکے تھے۔ یہاں کے سمندروں سے مجبور ہو کر یہاں پہنچنے سے



کو سن کر تعجب تو نہیں ہوا۔ مگر افسوس حسب معمول بہت ہوا۔ تعجب تو اس وجہ سے نہیں کہ بارہا خود اپنے پریمی کیفیت گزری چکی ہے لوگوں نے اپنی دوراندیشی کے زعم میں یا اپنے زیادہ علمی ہونے کے غرور میں اکثر تجاویز پر مضمحلہ اڑا دیا ہے۔ پھر تعجب کا ہیکہ ہوتا۔ مگر دل افسوس سے کبھی نہیں بچا اب بھی نہیں بچا۔ کاش ہمارے ہندوستان کے مسلمان بھائی اور نہیں تو اسلام کی قوت کو اس حق کی قوت کو جو اقیوم میں پنہاں ہے حیرت نہ بھگ لیا کریں۔ خواجہ کمال الدین صاحب اور شی نواز احمد صاحب قابل عقارت تھے۔ مجنون تھی لیکن جس کا وہ نام بلند کرنا چاہتے تھے جس کا جنون وہ رکھتے تھے۔ وہ تو کسی طرح عقارت سے دیکھے جانے کے قابل نہ تھا۔ مسلمان تو خود کسی قابل نہیں لیکن وہ جس کے وہ نام لیاوا ہیں۔ بڑا قدرت والا ہے۔ اور جو مسلمان اس پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ اور اس کے کام کو صداقت اور بے نفسی سے اٹھاتے ہیں۔ وہ اگر یہ چیخ اٹھیں تو بیجا نہیں ہے۔

ابھی پھر ہم ہلا دیں گے کسی دن سب مسکوں کو

بھروسہ اپنی قوت پر ہے اور حق کی حمایت ہو

ہم مسلمانوں نے اپنی حالت بدقسمتی سے اس قدر پست کر لی ہے۔ کہ ہم کو اب عروج کا خیال بھی نہیں آتا۔ بلکہ ہم اسے ایک محال چیز سمجھنے لگے ہیں۔ یا عنقا صفت ہونا اسے باور کرنے لگے ہیں۔ مجھے کچھ شک نہیں۔ کہ ہندوستان میں اب بھی اس کام کا اندازہ نہ ہوتا۔ جاس ذرا سی مدت میں یہاں ہو گیا ہے۔ ان کا ذہن یہاں تک نہیں پہنچ سکتا۔ کاش وہ جانتے کچھ اسکی اہمیت میں ہیں ہم جس پر تھا عیسیٰ کو بھی فخر، اور یہ جان کر اغیار سے لٹکار کر گتھے۔ ہم کو مردہ مت سمجھ لو جسم بے سرو دیکھ کر

جس وقت امام صاحب آکے کھڑے ہوئے ہیں تو پیچھے صفوں میں لارڈ ڈھیڈلے اور ڈاکٹر لیون وغیرہ نہایت ہی حضور اور شروع سے تھمدی تھے۔ نماز کے بعد لارڈ ڈھیڈلے کا ٹائپیشن (بے تعصبی) پر لیکچر تھا۔ مروج کی ایک عزیزہ نے لکھا تھا کہ تم مجھے اسلامک ریویو نہ پھینکا کرو۔ اس لئے کہ میں نہیں چاہتی کہ تم میرے عیسیٰ کو مجھ سے چھین لو۔ اور یہ کہ میں عیسیٰ کی الوہیت میں کسی طرح کا شک کرنے لگوں۔ لارڈ نے بہت خوبصورتی سے اس تعصب کی قلمی کھولی تھی۔ اور یہ دکھایا تھا۔ کہ خود یہ ڈر کہ اسلامی ریویو کے دیکھنے سے ممکن ہے کہ عیسیٰ کی الوہیت

میں شک آ جاوے نظر کرتا ہے کہ الوہیت کی بنیاد کے غیر مستحکم ہونے کا خیال خود اس  
 اعتقاد کے رکھنے والوں کو ہے۔ لارڈ ممدوح نے آخر میں یہ بھی دکھایا تھا کہ اس نازک وقت  
 میں جو اس جنگ عظیم نے پیدا کر دیا ہے۔ اور بھی بے تعصبی اور رواداری کی ضرورت ہے۔ اُن  
 کے لکچر کے بعد ڈاکٹر لیون کھڑے ہوئے۔ اور اُس وقت کا عجب سماں تھا۔ خدانے عجب قوت تقریر  
 عطا کی ہے عجب اچھے عجب ادا ہے۔ اور چونکہ سچے دل سے وہ مسلمان ہیں جو کچھ انہوں نے  
 کہا وہ دل میں اتر گیا اور جب انہوں نے رسول اللہ کے خدا پر بھروسہ پر غار ثور کے واقعہ کو  
 بیان کیا۔ اور ان اللہ معنا کی ہوا جب کانوں میں گونجی۔ اُس وقت دل کا عجب حال تھا کہ مسلمان  
 اس حالت میں کیسے ہیں۔ اگر وہ ”ان اللہ معنا“ کی صدا کو نہ بھولیں۔ اب سے زیادہ اور کب  
 اُس کے یاد رہنے کی ضرورت ہوگی۔ ڈاکٹر لیون ہفت زبان شخص ہیں۔ عربی۔ عبرانی۔ ترکی۔ فارسی  
 اور یورپی زبانوں کے علاوہ خوب جانتے ہیں۔ بڑے پایہ کے عالم اور زبان دان ہیں۔ خدا رو پیہ  
 فرید تیا۔ اور لنڈن کی مسجد بن جاتی اور اُس میں ایسے پایہ کے واعظ ہوتے۔ تو پھر پانچ سال  
 کے اندر سچھ دار حصہ انگلستان کا مسلمان ہو جاتا۔ صادق پر جوش قابل مسلمان کا یہ  
 بہترین نمونہ ہیں۔ ان کے لکچر کے بعد مولوی صدر الدین صاحب نے تقریر کی جمع اس  
 قدر تھا کہ مسجد کے اندر اور جگہ باقی نہ رہی تھی مجھے مسجد کا یہ جمع دیکھ کر ایک ہال کی ضرورت اور  
 بھی محسوس ہوئی بیگم صاحبہ بھوپال نے اپنی معمولی اور جہتی سیر چشمی سے وہ کل روپیہ ہال کیلئے بھجوا  
 دیا ہے جو اُن سے مانگا گیا تھا۔ مگر اُس کے اندازہ ہی میں غلطی ہونے پر مجھے کچھ شک نہیں کہ اگر بیگم صاحبہ  
 سے خنریک مزید کی جاوے۔ تو موصوفہ اور رقم دے کر مال تیار کر ادینگے۔ ہال مسجد کی شان کے موافق  
 ہونا ضروری ہے اگر کسی وجہ سے بیگم صاحبہ عالیہ اور رقم نہ مرحمت فرماویں تو میں سمجھتا ہوں کہ وہ اودھ  
 سے حاصل ہو جاوے گی۔ گوا چھتیا ہی ہے۔ کہ مسجد بھوپال کی بنائی ہوئی ہے۔ تو اُس کا ہال بھی دیں  
 کا ہوا مشکل کیا ہے ؟

سامعین میں لنڈن سے خاص ایسے ایسے قابل اشخاص جیسے ڈاکٹر ڈلا بوائے ہوئے  
 تھے مجھے خیال آیا اور میں نے مولوی صدر الدین صاحب اور ڈاکٹر لیون سے بھی کہا کہ کاش  
 یہ مجمع اور جلسہ لنڈن میں ہوتا۔ میرے خیالات اکثر مالخولیائی ہوتے ہیں چنانچہ میرا خیال ہے

کہ ہم کو یورپ میں اسلام کو قابلیتین کے سامنے پیش کرنا چاہیے۔ اور اپنا منتہی خیال انہیں کو بتانا چاہیے  
 دو سو گنوار جاہلوں کے مسلمان ہو جانے سے بہتر یہ ہوگا کہ لیک عالم مسلمان ہو جاوے۔ جب ہم یہ سمجھتے ہیں  
 کہ اسلام اور صرف اسلام ایسا مذہب ہے جو سائنس کے ساتھ ساتھ چل سکتا ہے۔ بلکہ سائنس کا ہادی  
 بن سکتا ہے۔ تو کیوں نہ ہم اُسے سائنس دانوں کے سامنے پیش کریں۔ ڈاکٹر لیون کی بھی یہی رائے ہے  
 مولوی صدر الدین صاحب ہر طرح کی کوشش کو تیار ہیں مگر لندن میں کام چلانے کے لئے اور  
 ڈاکٹر لیون کیسے واعظ رکھنے کے لئے زر کثیر چاہئے۔ وہ بھی خدا ہی دینے والا ہے۔ رفتہ رفتہ مجمع بڑھا  
 ہوا۔ ڈاکٹر لیون معہ اپنی بی بی کے رات کے کھانے کے بعد زرد پٹا واڈا کر گئے۔ اس دن بھر کے جلسہ  
 میں ایک کسر رہ گئی تھی یعنی جلسہ میں تصوف کی چاشنی نہ تھی جب جلسہ چھوٹا رہ گیا۔ تو خدا بھلا  
 کرے شاہ مصطفیٰ احمد صاحب کا کہ انہوں نے ایک درد انگیز فارسی غزل خوش المانی سے سنا کر اس کسر  
 کو بھی پورا کر دیا۔ بیگم صاحبہ پال کے یہ وظیفہ خوار ہیں۔ یہ بھی بیگم صاحبہ کی خوش نیتی کہ ان کا انتخاب اچھا  
 رہا۔ یہ بزرگ (سن کے اعتبار سے تو بزرگ کہنا ناروا ہوگا۔ ڈاڑھی بھی خود خدا ہی نے مختصر عطا کی ہی)  
 صوم و صلوة کے سختی کھینچنا زہد نشک کی طرح پابندیوں۔ مگر میں اولاد سے عاری ہوا دودھ کے اُسی  
 مشہور صوفی شاہ عبدالحق صاحب رودلوی کی تصوف کی چاشنی رکھتے ہیں۔ اور جلسہ کا اہتمام  
 کی غزل پر خوب ہی رہا ہے۔

مجھے یہ معلوم کر کے بہت ہی خوشی ہوئی کہ مولوی صاحب صدر الدین کو خود بھی اس کا مذاق  
 ہے۔ اسلام کی یہ امتیازی شان بقابلہ دوسرے ان مذہبوں کے جو یہاں رائج ہیں برقرار رکھنا ضروری  
 ہے۔ یہودیوں سے زیادہ سختی و تشدد میں کوئی ظاہر پرست نہیں ہو سکتا۔ ان کے یہاں مذہبی رسم و رواج  
 ایک فرض ہے جو بالکل حرت بجز اسی طرح ادا ہونا چاہئے جس طرح حضرت موسیٰ کے وقت  
 میں ان کے رسم و رواج مسلمانوں سے تقریباً سب ملتے ہیں۔ اسلام نے اپنے ارکان و رواج مذہبی  
 انہیں سے زیادہ تر لئے ہیں۔ حضرت موسیٰ سے بہتر مذہبی قانون مرتب کرنے والا کون تھا۔ مگر بس ان  
 کے پیروں نے محض قانون کے الفاظ کو دیکھا۔ ان کے اصلی معنی پر غور و لحاظ نہیں کیا۔ حضرت عیسیٰ  
 اُسے تو یہ حالت دیکھ کر انہوں نے توڑنے کی کوشش کی۔ اور وہ ان کے پیروں نے اب یہاں تک  
 پہنچا دی کہ کوئی مذہبی قانون منضبط رہا ہی نہیں۔ اپنے نزدیک ان لوگوں نے مذہب کو روحانیت

سے متعلق کر دیا ہے جسم باہل غیر متعلق۔ روحانیت میں اُس درجہ پر پہنچ سکے جس پر ہندوستان کے  
رشی یا گوتم بڑھ چنچے تھے۔ اور اس طرح عام خلقت مادیت کی اس قدر جلد شکرا ہو گئی \* \* \*

\* \* \* \* \*  
\* \* \* \* \*  
اُسی کے دام میں گرفتار ہو

اسلام نے موسویت اور عیسویت بلکہ عیسویت سے چونکہ بالاتر بڑھ کی روحانیت ہے۔ اس لئے  
یہ کہنا چاہئے۔ کہ اس قوم نے موسویت اور مجھ مذہب کے بین بین ایک شاہراہ نکالی جسم اور روح  
دونوں کی فکر کی۔ حینا آتنا فی الدنیا حسنة و فی الآخرة حسنة کی دعا مانگے کو کہا۔ یہ اسلام کا  
اتیا زہم میں صوفیت کی چاشنی برقرار رکھنے میں قائم رہتا ہے۔ میرے دل پر سانپ لوٹ گیا جب  
میں نے دیکھا۔ کہ یہاں کے اور سائینس دان سرا لیور لاج کے اس کہنے کو مضحکہ سمجھے۔ کہ روح  
کا وجود ہے۔ اور دل کو دل سے بلا وسیلہ واسطہ تار کے ہو سکتی ہے۔ انکشافات روحانی ممکن ہیں  
میں نے کہا کاش آج اور نہیں تو ہند میں صوفیت کے عالم کا وہ آخری آفتاب حاجی شیارت علی  
شاہ صاحب فرحوم رحمۃ اللہ علیہ آج اس عالم ظاہری میں ہوتے۔ تو جس طرح بن پڑتا۔ اُن کو  
یہاں تشریف لائے کو عرض کرتے ہو

مکن ہے آج بھی ہندوستان میں یا اور اسلامی مقامات پر ایسے لوگ ہوں۔ میں نہیں جانتا  
اگر ہیں۔ تو وہ اسلام کی خاطر ان لوگوں کو روحی کشف و کمالات دکھا کر قائل کر دیتے۔ تو ایک انقلاب  
عظیم عالم میں ہو جاتا۔ یہ کہنا کہ ”آزاد کہ خبر شد خورش باز نیامد“ بالکل صحیح نہیں ہے۔ ایسے بھی گرگ  
اسلام میں گذرے ہیں جنہوں نے روحانی صفائی ہونے کو اپنی ہی ذات تک محدود نہیں رکھا۔  
بلکہ فیض عام پہنچایا۔ اور بنی نوع انسان کے ہادی بن گئے۔ ہندوستان کے لوگ خواجہ معین الدین  
چشتی کے ہندو ریشیوں سے روحی مقابلہ کے اخبارات سے واقف ہیں

مجھے ایک بات سے اور بھی بہت خوشی ہوئی۔ اور میں اُس کو از حد امید افزا سمجھتا ہوں۔ وہ  
یہ کہ مولوی صدر الدین صاحب مخزوم تقریر ہی پر تبلیغ اسلام کے لئے بھروسہ نہیں کرتے۔ میں تو  
یہاں تک کہنے کی دلیری کر دنگا۔ کہ اُن کی بحث اُس قدر مؤثر طریقہ سے بھی ہوئی ہی نہیں جس

قد رواج کمال الدین صاحب کی ہوتی تھی۔ وہ اب یہاں کے خیالات اور حالات سے واقف ہوتے جاتے ہیں لیکن جو طریقہ انہوں نے تبلیغ اسلام کا رکھا ہے۔ وہ مؤثر ترین ہے یعنی اپنے عمل سے وہ اسلام کا وعظ دینا۔ اخلاق محمدی کا نمونہ دکھا دینا اس کوشش میں وہ بہت کچھ کامیاب ہوئے ہیں۔ اور اس کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ یہاں جس گلی کو چھ سے وہ اپنا عامرہ باندھے ہوئے نکلتے ہیں۔ ان کی لوگ بہت تعظیم کرتے ہیں مجھے معلوم ہوا ہے کہ وہ غربا کی دستگیری کرتے رہتے ہیں بچوں کے اسکولوں میں بچوں کی دعوت وغیرہ کا انتظام کرتے ہیں۔ اور ہر طرح اپنے عمل سے ثابت کرتے ہیں۔ کہ وہ ایک ایسے مکمل انسان امت میں سے ہیں جس کا اعلیٰ ترین وصف ان کا لعل خلیق عظیمہ تھا اور جس کا بہترین لقب و حمتہ للعالمین تھا۔

اخلاق عیب جادو کا اثر رکھتا ہے۔ بقول حافظؒ

بحسن خلق تو ان کرد صید اہل ہنر

بہ بند دام نہ گیرند مرغ دانا را

میں جب ان کے ساتھ دوسرے دن اسٹیشن پر آنے لگا۔ تو میں نے لوگوں کا بتاؤ ان سے بہت اچھا دیکھا۔ انگلستان کے لوگ شدید متعصب واقعہ ہوئے ہیں۔ ان کی طبیعت کا یہ خاصہ ہے کہ یہ قدامت پرست ہیں۔ اور ہر چیز اپنی کو بہترین سمجھتے ہیں۔ مذہب تو ان کے نزدیک صرف ایک مذہب ہے۔ باقی سب ہیزن (بت پرست) ہیں۔ اسلام سے تو پادریوں نے شدید دشمنی پیدا کر دی تھی۔ لیکن تبلیغ اسلام کا اول ترین زمینہ شیخ عبداللہ کوٹلم نے طے کیا۔ دس برس پیشتر خود مجھ پر لندن کی گلیوں میں پتھر پھینکے گئے تھے عبداللہ کوٹلم یا مصطفیٰ لیون وغیرہ کے ساتھ تو قریب قریب وہی برتاؤ ہوا تھا جیسا کہ کفار عرب نے رسول اللہ کے صحابیوں بلکہ خود رسول اللہ کے ساتھ کیا تھا۔ چنانچہ شیخ عبداللہ کوٹلم کے لڑکے کے ماتھے پر اب تک پتھر کے زخم کا نشان موجود ہے۔ خواجہ کمال الدین صاحب اور مولوی صدر الدین صاحب کی یہ خوش قسمتی ہے۔ کہ اول مارچ شیخ عبداللہ کوٹلم اور ڈاکٹر لیون وغیرہ لے کر چکے تھے۔ اور اس طرح ان بزرگوں کو جواب اس کام پر آئے ہیں۔ بمقابلہ وہ دشواریاں اٹھانی نہیں پڑیں۔

مولوی صدر الدین صاحب نے اس پانچ چھ ماہ میں بہت کچھ کر لیا ہے۔ اتفاقات کئے۔

یا خدا کی مہربانیاں بھی اُن کے موافق رہیں۔ گورنمنٹ نے فیاضی سے ایک رقبہ دوکنگ ہی میں مسلمانوں کے قبرستان کے لئے بخش دیا ہے۔ اور جو مسلمان زخم خوردہ جنگ انگلستان میں انتقال کرتے ہیں اُس کی تجیز و تکفین مولوی صدر الدین صاحب کرتے ہیں۔ یہ بڑی عقلمندی مولوی صاحب نے کی۔ کہ دوکنگ کے پاس ہی قبرستان حاصل کیا۔ اب جب کوئی نوجوبی لاش آتی ہے۔ تو وہ نوجوبی شان سے قبرستان تک جاتی ہے۔ اور شہر کی خلقت میں سے بھی کچھ لوگ ساتھ جاتے ہیں۔ کسی خود ہی نماز جنازہ میں بھی شریک ہو جاتے ہیں۔ اب تو مولوی صاحب کو یہ فکر بھی لگی ہوئی ہے۔ کہ برائٹن میں ایک مسجد بن جاوے۔ نوجوبی گورنمنٹ کو بھی کچھ خیال ہوا ہے۔ مسلمان فوج کے بہت سے زخمی برائٹن میں رکھے گئے ہیں۔ مسجد اُن کی بہت اچھی یاوگار ہوگی۔

خلاصہ یہ کہ خدا کے فضل سے مشنری کام بہت اچھا چل رہا ہے۔ اگر ہندوستان میں اس کا پورا اندازہ ہو جاتا۔ تو اب سے اور بھی زیادہ کامیابی سے چلتا۔ یورپ میں ہر کام کے لئے زکریا عیسائی مشنری کروڑوں روپیہ ہر سال خرچ کر ڈالتے ہیں۔ ہندوستان میں لاکھوں صرف کر دیتے ہیں۔ اور صرف روپیہ ہی نہیں۔ بلکہ اُن کے مرد اور عورتیں ہر طرح کی ذاتی و جسمانی تکلیف اٹھا کر کام کرتی ہیں۔ خدا مسلمانوں کو بھی توفیق دے۔ بہت دے اور اُنکی مدد کرے۔ آمین

## تازہ وزلاستی ڈاک

جناب حضرت مولانا مولوی صدر الدین صاحب کا تازہ خط

موصولہ اتر اپریل ۱۹۱۵ء عیسوی

# رسالہ اسلامک ریویو مسلم انڈیا کی دسواں اور قبولیت

برادران۔ اسلام علیکم ورحمت اللہ وبرکاتہ

رسالہ اسلامک ریویو مسلم انڈیا کو اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل و کرم سے امریکہ و افریقہ و ہندوستان چین ملایا وغیرہ میں عموماً اور انگلستان میں خصوصاً قبولیت عطا کی ہے۔ اس نے نہ صرف انگریزی نثر اور رجال و نحو آئین کو محبوب خدا اصلی اللہ علیہ وسلم کا شرح پر نور دکھایا ہے۔ بلکہ دنیا بھر کے مسلمانوں میں



ایک نازہ روح بھونکی ہے۔ افریقہ کے مسلمانوں میں اُس نے خاص تحریک پیدا کی ہے۔ سب بڑا کام جو خدا نے اپنے فضل و کرم سے اس رسالہ کے ذریعہ کیا ہے۔ وہ انگلستان کے پادریوں اور علم دوست طبقہ میں تبلیغ پیدا کرنا ہے۔ یہ تو شاید بزرگانِ ملت کو معلوم ہو گا۔ کہ یہ رسالہ کم و بیش دو ہزار کے قریب ہفت تقسیم ہوتا ہے۔ اور یہ تعداد انگلستان کی آبادی کے مقابلہ میں آٹے میں نمک کی حقیقت تک بھی نہیں پہنچتی۔ تاہم جب کسی چیز کی قبولیت پیدا کرنا چاہتا ہے۔ تو وہ دشمنوں کے منہ میں اپنی زبان دیدتا ہے۔ مجھے تو بہت ہی کم موقع ملتا ہے۔ کہ میں اپنے کام کو چھوڑ کر گرجاؤں میں جا کر وعظ کروں لیکن فراخ دل اور معقول پادریوں نے خود بخود اسلام پر وعظ و خطبے پڑھنے شروع کئے ہیں۔ اور اسلام کے حقیقی پیرو کو دکھایا ہے۔ اور زور دیا ہے کہ اسلام کے متعلق جو غلط بیانی سے کام لیا جاتا رہا ہے۔ اُس کو بالکل ترک کر دیا جائے۔ اور افسوس کیا ہے۔ کہ آج تک ہمارے پادریوں نے ہمیں اسلام کی قابلِ قدر و معقول تعلیمات سے محروم رکھا۔ اسلام وہ مذہب ہے جس کے پیسے ہم اہل انگلستان ہیں۔ اسلام نے وہ سب کچھ عطا کر دکھایا جس کی خواب بھی نصرانت کو نہیں آئی۔ اور اس کفارہ پرستی نے اور یورپی تہذیب نے بڑے مظالم جایز رکھے ہیں۔ اور دنیا کو گمراہ کیا ہے۔ غرضیکہ ازیں قبیل سمن و وعظ ہو رہے ہیں۔ اخباروں میں چرچا ہوتا ہے۔ وعظوں کو چھوٹے چھوٹے رسالوں کی صورت میں تقسیم کیا جاتا ہے۔ اور اکثر ان میں اسلام کی ریویو کی عبارات کی عبارات درج کی جاتی ہیں۔ اور اسلام کی ریویو مسلم انڈیا کا حوالہ دیا جاتا ہے۔ اور اسلام پر جس قدر بھی وہ بیان کرتے ہیں۔ وہ اسلام کی ریویو ہی بیان کیا جاتا ہے۔ میں نے دو خطبے پاریس اور اپریل کے نمبروں میں درج کئے ہیں بڑی مبارک ہو یہ کامیابی ہمارے مکرّم و معظم جناب حاجی خواجہ کمال الدین صاحب کو جنہوں نے اس کام کو شروع کیا۔ اور اپنا زور کثیر صرف کر کے شروع کیا۔ ایشیا روجا مزیدی سے شروع کیا۔ اپنوں اور بیگانوں کے طعن و تشنیع کو اپنے اوپر لیا۔ لیکن خدائے تعالیٰ نے ان کے دل کی تڑپ کو قبول کر لیا۔ میں اپنے ذاتی تعلقات اور علم کی وجہ سے علیٰ بصیرتہ کہہ سکتا ہوں۔ کہ ان کو سالوں سے اسلامی مبلغ بننے کی تڑپ تھی۔ اور وہ چاہتے تھے۔ کہ شمس ہدیٰ مغرب سے طلوع کرے۔ خدائے ان کو یار اور کیا۔ لیکن اب سوال یہ ہے۔ کہ ہم ہندوستان کے مسلمان خواجہ صاحب کی خدمات کا کس قدر شکریہ ادا کرنے کے لئے تیار ہیں۔ میرے خیال میں ان کا شکریہ اسی رنگ میں ہو سکتا

ہے کہ ان کے کام کو جسے خدا نے تعالیٰ نے بار کر کے قبولیت کا شرف بخشا ہے۔ جاری رکھیں۔ وہ خود بھی کسی خطاب یا تمغہ کے خواہاں نہیں ہیں۔ ان کو بھی اسی میں راحت ہے۔ کہ مسلمان بھی تنگ سے اسلام کی خدمت کے لئے کمر بستہ ہو جاویں۔ ان کو آدمی دیں۔ جو ان کی مدد کریں۔ ان کو روپیہ دیں جس سے کام چلے۔ یہ ہم مسلمانوں کے لئے بہت شرم کی بات ہے۔ کہ خواجہ کمال الدین صاحب کا قیمتی وقت چندہ کی فراہمی میں صرف کر آئیں۔

نہ خدا نے اسلام کے پر تارو۔ اسے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عشاق یہ خدا قتل کو خوش کرنے کا وقت ہے۔ یہ موقع اس لئے خود پیدا کیا ہے۔ اسکی ناقص دلی و فاعل کی نہ کرو۔ اور بیرونی تحریکات سے مخفی ہو کر اس کام کے سنبھالنے کے لئے آشور ہو گئے کچھ اعتبار نہیں ساری لیاقت سارے تعلقات سارے مال و متاع ایک دم میں بیکار ہو جاتے ہیں مبارک ہیں وہ جو فراست سے کام لیں۔ اور خدا نے قدوس کی رضا مندی حاصل کریں۔ حکم الہی بھی اسی طرف توجہ دلاتا ہے۔

يا ايها الذين امنوا لا تلغم اموالكم ولا اولادكم عن ذكر الله ومن يفعل ذلك  
 فاوئيلهم بالخسرون۔ فاتقوا الله ما استطعتم واسمعوا واطيعوا وانفقوا خيرا  
 لا انفسكم ومن يوقش نفسه فاوئيلت هم المفلحون۔ قال اللہ  
 خاکسار صدر الدین امام مسجد ونگ۔ بقلم بلال نور احمد۔ ۱۰ مارچ ۱۹۱۵ء

قرآن کریم کے تفسیری نوٹ پارہ اول مرتبہ حضرت مولوی محمد علی صاحب ایم۔ ۲ چھپ کر شایع ہوئے ہیں۔ قیمت ۶۔ رسالہ حدیث ماوہ۔ مصنفہ حضرت مولوی صاحب موصوف قیمت ۴۔ محصول ڈاک اس کے علاوہ ہے

صلی کا پتہ :-

پینچر پیغام صلح احمدیہ بلڈنگس لاہور

## بلاد عربیہ میں تبلیغ اسلام

نو مسلمین اس ماہ میں دو مرد اور ایک خاتون حلقہ بگوش اسلام ہوئے۔ ان میں سے ایک کا نام مسٹر گریوس تھا۔ انکی عمر ۸۰ سال ہے اور تمام عمر عیسائی مشنری کا کام کرتے رہے ہیں۔ خدا کی قدرت تمام عمر مسیح کی صفائی کا وعظ کرتے کرتے اب خود اس سے سخر ہونا پڑا۔ ایک مدت سے انکی خطا و گناہت مولوی صدر الدین صاحب کیتھلتھی آخری جھٹی میں مولوی صاحب نے پر زور الفاظ میں ان کو نصرت کو چھوڑنے اور حلقہ بگوش اسلام ہونے کی تحریک کی جس کے جواب میں انہوں نے تصویر اور تصدیق بھیجی اور عقاید باطلہ سے پیناری اور اسلام کی صداقت کا اقرار کیا۔ فالحمد للہ علی ذالک بہ۔

**وعظ و تبلیغ** | اس ماہ میں مسرت انگریز بریو وصول ہوئی ہے کہ انگلستان کے لاگری گیشیل چرچ نے جو

چرچ آف انگلینڈ کی شاخ ہے حضرت مولانا مولوی صدر الدین صاحب کو اسلام پر ایک سمن دینے کے لئے دعوت دی۔ چنانچہ حضرت موصوف اسلام ہی عالمگیر مذہب ہے کے عنوان سے نہایت مدلل اور زبردست لکچر دیا لیکچر سے پہلے آپ نے نہایت خوش الحالی سے سورہ فاتحہ تلاوت فرمائی۔ اور تثلیث پرستی کی سرزمین میں واحد کا نام بلند کیا لیکچر کے بعد کچھ سوالات ہوئے۔ جواب کے آپ نے اسی وقت جواب دئے۔ اور بہت کامیابی اور فتح و نصرت سے واپس آئے۔ فالحمد للہ علی ذالک

**متفرقات** | علاوہ انہیں آپکو برائٹن میں بھی جلنے کا اتفاق ہوا جہاں ہندوستانی مجروحین زیر علاج ہیں۔

مولوی صاحب صوف نے اس مقام کے جو حالات تحریر فرمائے ہیں۔ وہ بہت ہی مسرت اندوز اور ہم ہندوستانی مسلمانوں کیلئے باعث صداقت و اقرار ہیں۔ ہم گورنمنٹ برطانیہ کے از حد ممنون احسان ہیں کہ اس نے اپنی نو آفریں خسروانہ سے اپنے فدائیاں ملک کے دکھ درد کا علاج کرنے کے ساتھ انکی اسایش و آرام اور مدد بھیجی بات کا پورا لحاظ رکھا ہے۔ اور فریضہ نماز کی ادائیگی کے لئے عارضی انتظام کرنے کی واسطے مولوی صدر الدین صاحب کو بلوایا۔ اور ان سے مشورہ لیکر مسلمانوں کے حسب دستور کافی انتظام کر دیا۔ ایک خاص بات جو مولوی صاحب نے تحریر فرمائی ہے وہ اسلامی تاریخ میں منہری حروف سے لکھے جانے کے قابل ہے اور وہ یہ کہ جس مکان میں ہسپتال ہے۔ وہ ایک شاہی محل ہے۔ جس میں دو بلند ستونوں پر جن کا رنگ نہایت سرخ ہے۔ نہایت سفید حروف میں لا غالب ا لا اللہ لکھا ہوا ہے۔ جو اس اسلامی شان و شوکت کا پرتہ و تیلے ہے۔ جو ہسپانہ کی عظیم شان اسلامی سلطنت کی وقت مسلمانوں کو حاصل تھی۔ یہ محل نہایت عظیم الشان ہے جس پر برائٹن

کے چرچ کا رتبہ سات ہزار مسرت ہے۔ اس کے چرچ کا رتبہ سات ہزار مسرت ہے۔ اس کے چرچ کا رتبہ سات ہزار مسرت ہے۔ اس کے چرچ کا رتبہ سات ہزار مسرت ہے۔

# اُسُوۃ حَسَنَہ المعصومین علیہ

## زیدہ اور کامل نبی

وہ بیکر جو محمد بن اینگلو اوینٹل کالج علی گڑھ میں خواجہ کنال الدین صاحب

دیکل چیف کورٹ پنجاب نے دیا ہے

یہ کتاب بفضلہ تعالیٰ کچھ ایسی مقبول خاص عام ہوئی ہے کہ اسکی

مانگ اتنا تک لگاتار جاری ہے چونکہ اس کتاب کی فروخت سے کوئی فانی

مفادہ نظر نہیں بلکہ یہی عرض ہے کہ اس تصنیف سے ہر ایک اہل اسلام

کو فائدہ پہنچے اسلئے اسکی قیمت نصف کر دی گئی ہے۔ پانچ آنے کے ٹکڑے سے بیکر

یا بڑی بی بی طلب کریں جن میں ایک آنہ محصول ڈاک ہے فیضامت ۲۶ صفحہ اور اعلیٰ اور صکے  
ولایتی چکنے کاغذ پر نہایت خوشخط چھپی ہے پینچر اشاعت اسلام احمدیہ بلڈنگس لاہور